Le nouveau panorama
Le mensuel qui fait le tour de l'actualité fresnoise
Novembre 2009 - numéro 79

Résidence pour personnes âgées (RPA) Ténine : le bonheur au quotidien !

Fresnes n°79

N° 79

P4 Actus : la Journée des prisons

P8 Dossier : la nouvelle maison de quartier

P14 Entretien : Marie-France Casalis

Sommaire

4-5
Actualités
"Liberté et citoyenneté" en milieu carcéral : invitation au débat le 19 novembre.

8-9
Dossiers
La maison de quartier, un espace de proximité et d'échanges au nord de la ville

12-13
Reportage
RPA Ténine : une résidence où il fait bon vivre

14-15
Portrait
Le Petit Nicolas
Entretien
Marie-France Casalis

19
Sport
Les rendez-vous du Fresnethon

16-17 : Agenda
18 : Ceux qui font Fresnes
22-23 : Ça s'est passé à Fresnes
24-25 : Vie des quartiers
26-27 : Vie culturelle
29 : Fresnes pratique
31 : Pharmacies, état civil

Édito

Citoyenneté et services publics

La votation citoyenne du 3 octobre pour la défense de la Poste a connu un franc succès en France et aussi à Fresnes (où 7,66 % des électeurs se sont exprimés). Nos concitoyens se sont mobilisés au-delà des clivages politiques le plus souvent pour refuser un désengagement de l'État que rien n'oblige ni à Bruxelles ni à Paris.
Dans le même esprit, le gouvernement et le Parlement prétendent maintenir le lien entre les entreprises et les territoires mais suppriment la taxe professionnelle sans garantir le financement des communes, des départements et des régions.
Mieux, on nous prépare des réformes qui, de fait, constituent une attaque grave contre l'esprit de la décentralisation et l'autonomie des collectivités territoriales.

En lançant, en juillet 2007, la Révision générale des politiques publiques (RGPP), le chef de l'État ne cherche pas à améliorer le service public, à rationaliser ce qui doit l'être. Il n'a qu'une vision purement comptable et financière pour combler les déficits après avoir fait des cadeaux à ceux qui n'en avaient pas besoin : le bouclier fiscal mais aussi la baisse de la TVA à certaines professions qui n'ont pas assumé les contreparties pourtant promises.
Face à cette agitation, à ces réformes mal préparées, mal conçues, les élus locaux opposent une gestion rigoureuse mais solidaire pour tenir leurs engagements dans l'intérêt de tous, des plus modestes, des familles et des jeunes. Avec tous ceux qui le souhaitent, sans esprit partisan, nous devons résister.

Bloc-notes du maire

Jean-Jacques Bridey.

Je participe aux travaux de la commission "Développement et Solidarité des territoires" du Syndicat Paris-Métropole qui réunit cent maires de la Région : cette commission animée par mes collègues de Neuilly-sur-Seine et de Clichy-sous-Bois, villes emblématiques de l'écart qui existe entre nos communes, vient de terminer son travail de recensement des données financières et fiscales de l'ensemble de nos villes. Le résultat est affligeant : l'écart entre ressources fiscales est de 1 à 5, la péréquation insufflée par l'État ne joue que sur 3,5 % des recettes et l'écart global de ressources entre les dix communes les plus pauvres et les dix communes les plus riches est de 1 491 euros par habitant. Cet écart provoque une inégalité des habitants devant le service public et devant son financement puisqu'un habitant d'une commune pauvre a une contribution fiscale supérieure de 60 % à celui d'un habitant d'une commune riche mais, en retour, il a 40 % de service public en moins alors que ces ressources sont deux fois moins importantes. Constat effrayant qui doit être dépassé afin que notre Syndicat soit force de propositions en termes d'aménagement du territoire et de répartition des richesses. Sinon, nous allons tout droit dans le mur.

2

3

4

5

Les élus locaux, toutes tendances confondues, se retrouvent rassemblés dans leur opposition et leur rejet des différentes propositions gouvernementales sur les réformes territoriales, fiscales, et électorales qui sont en cours d'examen par le Parlement. Une large majorité de députés et sénateurs nous rejoignent dans l'opposition. Avec ces réformes, c'est la survie des services publics qui est en jeu. Le mois de novembre va être crucial dans ce bras de fer entre le gouvernement et les collectivités : congrès des maires, rassemblement de l'ensemble des conseillers généraux à Paris, manifestations publiques d'information, parmi bien d'autres initiatives. Dans notre département est lancée dès maintenant la campagne "Le Val-de-Marne, on y tient !" qui sera relayée à Fresnes par une réunion publique que j'animerai à la fin de ce mois.

Le conseil municipal vient d'examiner les rapports d'activités 2008 des concessionnaires de nos services publics délégués : la restauration scolaire avec son nombre de repas servis et leur qualité en progrès ainsi que la gestion des marchés alimentaires qui rencontre des difficultés dues à la baisse de fréquentation. Ces deux concessions voient leur terme arriver en 2012 et 2013 et dès à présent nous menons une réflexion sur leur avenir avec l'ambition de poursuivre et d'améliorer la qualité du service proposé. Concernant les réseaux de chaleur, le Conseil a déjà décidé d'avancer les échéances, d'unifier nos deux réseaux afin de les renforcer, d'en préparer l'extension et de relancer une nouvelle délégation de service public avec effet dans un an.

Première remise des récompenses aux jeunes diplômé(e)s de notre commune : ambiance festive, chaleureuse, conviviale pour cette première, à l'initiative du Conseil des jeunes citoyens. Plus de 90 étudiants sont venus chercher leurs récompenses, fiers d'être là, heureux de participer à cette manifestation, certains accompagnés de leurs parents. Toutes les filières, tous les métiers, tous les niveaux étaient représentés du CAP jusqu'à Bac +5, et ce n'est pas fini puisque tous continuent leur parcours, certains avec plus de difficultés que d'autres, obligés d'enchaîner travail et études ou ne trouvant pas de chambre d'étudiant. Mais tous avec la ferme volonté de poursuivre jusqu'au bout les études qu'ils ont choisies. Bravo à tous, merci d'être venus. Il faut les encourager, ils en ont tous besoin.

Autre première, autre réussite, l'animation commerciale "Le Grand Puzzle", organisée en partenariat avec la Chambre de Commerce et d'Industrie, par l'ensemble des commerçants de la ville et avec, pour la première fois, la participation d'entreprises fresnoises. Un grand merci pour cette initiative qui a rassemblé presque 200 participants dont 35 gagnants. Le premier lot est un superbe voyage d'une valeur de 1000 euros. Grande satisfaction des commerçants et de leurs clients, cette animation marque surtout le regain de dynamisme de notre tissu commercial et la collaboration fructueuse des commerçants et de la municipalité. Collaboration qui s'amplifiera au fur et à mesure des projets de revitalisation de notre ville.

Actualité | Prison et citoyenneté à l'heure du débat

Le 19 novembre à 18 h 30, la Grange dîmière accueillera, dans le cadre des Journées nationales des prisons, des intervenants du monde carcéral autour du débat "Prison et citoyenneté". Une rencontre ouverte à tous.

Collecte nationale

_Les 14 et 15 novembre, le Secours Catholique lance une collecte nationale pour aider les personnes en difficulté, en particulier les jeunes et les femmes seules avec enfants.
› **Des bénévoles** seront présents en ville à l'entrée des magasins pour recueillir les dons.
› **Les contributions** peuvent également être adressées par courrier au Secours Catholique, 237 rue du Général Leclerc, 94000 Créteil ou 6, place Pierre et Marie Curie, Fresnes (indiquer nom et adresse pour recevoir le reçu fiscal).

Prévention

_Dans le cadre de la Journée mondiale du Sida du 1er décembre, le centre municipal de santé organise un mois de formation concernant cette pathologie (films, documents) associé à un dépistage gratuit le mardi 1er décembre de 14 h à 18 h.
› **CMS**, 22 rue Henri Barbusse.

Chaque année, et sur un thème différent, se tiennent "les Journées nationales des prisons" à l'initiative des associations intervenant en milieu carcéral. Cette année, nous débattrons sur le thème : "prison et citoyenneté".
L'Association pour la collaboration de tous à Fresnes (A.C.T.IF.), la Croix-Rouge et le Secours Catholique, soutenus par la municipalité, vous convient à participer à une réunion publique avec Maître Henri Leclerc, avocat, président d'honneur de la Ligue des droits de l'homme, Jean-Marie Delarue, contrôleur général des lieux privatifs de liberté et Michel Saint-Jean, directeur interrégional de l'administration pénitentiaire.

À l'heure où le Parlement a voté la loi tant attendue – et un peu décevante –, le moment était particulièrement bien choisi pour entendre ces trois intervenants qui ont consacré des années de leur vie à la question des libertés et de la citoyenneté.
Depuis trente ans, des voix de plus en plus nombreuses – et souvent hors des clivages politiques – s'élèvent pour exiger que cesse une situation indécente pour un pays développé. On se souvient des rapports de l'Assemblée nationale et du Sénat qui s'indignaient que les prisons dans notre pays *"soient une honte pour la République"*. Malheureusement, améliorer le sort des surveillants dans leurs conditions de travail, des détenus dans leurs conditions de vie, assurer une citoyenneté en milieu carcéral et à la sortie n'a pas été une priorité de l'action publique. Vite enterrés, ces rapports, comme ceux des commissaires européens, ont mis la France en cause. Les règles européennes, pourtant ratifiées par la France en janvier 2006, ne sont guère appliquées et le seront très partiellement dans le texte de la loi en débat.

Pour éviter les récidives, le diagnostic est connu : maintenir les liens familiaux, préserver une autonomie aux détenus, créer des quartiers entrant et sortant, aider à l'insertion professionnelle… et, pourquoi pas, permettre un droit d'expression des personnes incarcérées, voire un droit de représentation. Un long chemin s'ouvre devant nous…

Henri Israël

Maître Henri Leclerc.

Jean-Marie Delarue.

Michel Saint-Jean.

Pourquoi pas un droit d'expression des personnes incarcérées ?

Le centre pénitentiaire de Fresnes héberge environ 1900 détenus, pour une capacité de 1651 places.

Forum I L'emploi, aujourd'hui et demain

Mardi 1er décembre, de 9 h 30 à 17 h, le Forum de l'emploi accueillera au Moulin de la Bièvre de L'Haÿ-les-Roses des entreprises qui recrutent et des demandeurs d'emploi. Une journée d'information et de rencontres organisée par la Mission locale Bièvre-Val-de-Marne.

Pour tous les habitants du territoire
L'Haÿ-les-Roses
Forum emploi
MARDI 1er DÉCEMBRE 9h30-17h00
LE MOULIN DE LA BIÈVRE - TEL. 01 45 60 59 44
73 AVENUE LARROUMÉS - L'HAŸ-LES-ROSES

Le Forum de l'emploi est organisé en partenariat avec le Pôle emploi, le Comité Bassin d'emploi, AEF 94, la RATP et la CAVB.

"L'accent sera mis cette année sur les secteurs porteurs d'aujourd'hui et de demain", annonce Michel Souillac, directeur de la Mission locale Bièvre Val-de-Marne et organisateur de la rencontre. Ainsi l'attention sera-t-elle portée particulièrement sur les nouvelles technologies, les écofilières, le tourisme et les services à la personne. À l'image du dernier Forum organisé salles Pujo, le rendez-vous permettra aux demandeurs d'emploi de recevoir des conseils, de participer à des ateliers "curriculum vitæ", lettre de motivation et même relooking.

Sécuriser son parcours professionnel et acquérir les compétences indispensables que sont les langues, la maîtrise de la bureautique, la mobilité professionnelle et géographique seront autant de sujets abordés lors de la journée.

Partenaires du Forum, le Pôle emploi, le Comité bassin d'emploi, AEF 94, la Communauté d'agglomération de Val-de-Bièvre et la RATP s'associent le 1er décembre pour faire de ce rendez-vous un véritable tremplin vers l'intégration professionnelle. **ALM**

Mission locale Bièvre-Val-de-Marne, 28 rue Maurice Ténine, Fresnes. Tel. 01 42 37 57 85.

Profession maquilleuse

Rencontre le 12 novembre à la bibliothèque avec Nathalie Tissier, chef maquilleuse de cinéma, à l'occasion de la sortie du dernier film de Jean-Pierre Jeunet.

"Un long dimanche de fiancailles", "Le fabuleux destin d'Amélie Poulain", "Charlie et la chocolaterie"... La filmographie de la maquilleuse Nathalie Tissier s'est enrichie au fil du temps de titres prestigieux, souvent nominés aux Césars ou aux Oscars. À l'occasion de la sortie du film "Mic-mac à tire-larigot", de Jean-Pierre Jeunet (diffusé à la MJC du 1er au 8 décembre), sa dernière expérience en date, Nathalie Tissier sera l'invitée de la bibliothèque le 12 novembre prochain. **L'artiste du fard** fera découvrir au public les coulisses d'un métier hors du commun, ses exigences et ses formations. Une rencontre passionnante pour les jeunes qui rêvent de découvrir une des faces cachées du septième art par la voix d'une grande professionnelle du maquillage.

Bibliothèque, 12 novembre, 19 heures. Entrée libre.

PLU

_Le plan local d'urbanisme a été approuvé le 22 octobre 2009.

› Il est consultable sur le site Internet de la ville (www.fresnes94.fr) et au service urbanisme de la mairie aux heures d'ouverture au public. Le Nouveau panorama de décembre reviendra plus en détails sur cette information.

Bourse aux vélos

_Mercredi 11 novembre, première bourse aux vélos en ville !

› Organisée à l'initiative de la section triathlon de l'AAS Fresnes, elle se déroulera au gymnase Herriot (passage Herriot) de 8 h à 19 h 30.

› Dépôt du matériel le matin de 8 h à 10 h.

› **Ce grand marché de l'occasion** concerne tous les types de vélo (y compris les tandems), mais aussi les accessoires et vêtements de vélo.

› **Renseignement** au 06 19 97 14 33 de 13 h à 16 h.

› Règlement à consulter sur www.fresnestriathlon.com

AXEL'ENCE
Coiffure Mixte
Salon climatisé

Horaires :
Mardi & Mercredi : 9h-12h 14h-18h
Jeudi : 9h-12h 14h-20h
Vendredi 9h-18h30
Samedi : 8h30-17h

8, rue du Docteur Charcot
94260 Fresnes
Tél. : 01 43 50 93 20

Coiff-é-moi
SALON DE COIFFURE

VENEZ FÊTER
LA COIFFURE AVEC NOUS !

2, PLACE PIERRE ET MARIE CURIE
À FRESNES
01 42 37 92 64
LUNDI : 14H/18H
MARDI/SAMEDI : 9H/19H
JEUDI NOCTURNE 20H

Motorisez vos volets existants,
sans dégradation et profitez d'une commande centralisée !
Crédit GRATUIT en 10 x sans frais
ALARMES
STORES
FERMETURES
C'est aussi :
Devis gratuit !
Alarmes • Stores • Fenêtres • PVC/alu • Volets roulants • Blindages
Motorisations de portail • Interphones • Serrureries • S.A.V. • Clés minute
12, Av. des Quatre Chemins - 92 290 Chatenay Malabry
01.47.02.57.61

MT MAGA THERM
Chauffage - Plomberie - Désembouage
Energies Renouvelables - Solaire
8 rue Sainte Geneviève - 94150 Rungis
Tél. : 01 48 53 57 69 - Port. : 06 64 82 78 46
magatherm@orange.fr

RESTAURANT
Royal d'Asie
陽河酒樓
Spécialités Chinoises
Thaïlandaises et Vietnamiennes
PLATS À EMPORTER -10%
CARTE À VOLONTÉ
01 46 68 06 08
11, RUE MAURICE TENINE
94260 FRESNES

Sarl HOUÉ Pascal
PEINTURE - DÉCORATION
REVÊTEMENT Sols et Murs
5, rue des Frères Lumière - 94260 Fresnes
Tél./Fax : 01.49.73.21.83
Email : pascal.houe@wanadoo.fr

cuisine adaptée à votre budget
installation complète de votre projet
cuisines CHABERT DUVAL
SARL ARNO cuisines
38, av. du 8 mai 1945 - 94260 Fresnes
01 46 68 34 38 - www.chabertduval.fr

Pour toutes vos insertions publicitaires, contactez
L'Agence de Communication des Collectivités Locales d'Ile-de-France
Conseil • Marketing • Publicité
David Tiefenbach : 06 70 21 07 12

Dossiers | Lieux d'échange

p8/9

La maison de quartier ouvrira ses portes le 16 novembre en plein cœur du secteur Charcot-Zola. Composé de trois espaces, parmi lesquels une grande salle modulable, le bâtiment s'adresse à toute la population dans un esprit convivial et intergénérationnel. L'espace dédié à la jeunesse, indépendant des salles multimédia et des lieux de réunions, favorisera la rencontre, la discussion et la création de projets en présence d'un animateur professionnel.

p10/11

Un nouveau programme de logements en cœur de ville. Le centre ville sera bientôt doté de cinquante-huit logements locatifs supplémentaires. Détails de l'opération dans les pages qui suivent.

Le domaine de la Peupleraie vient d'obtenir le label "Patrimoine du XX^{e} siècle". Jacques Ouvrard, membre de l'assocation gestionnaire des lieux, détaille l'histoire de *"cette grande aventure humaine"* des Castors, originale et exemplaire à de multiples titres.

p12/13

Un an après l'ouverture, rue Maurice Ténine, de la résidence pour personnes âgées (dite RPA), *le Panorama* a souhaité rencontrer les personnes qui sont venues s'y installer. Pour tous, une page s'est tournée, mais cette nouvelle vie est, pour la plupart, plutôt heureuse, et même joyeuse. Il faut dire que la pétillante Marie-Laure, la maîtresse de maison, pratique son nouveau métier avec passion. L'ex-fleuriste du carrefour des Fleurs a trouvé, auprès de ses résidents, une vraie douceur de vivre. Eux aussi.

Maison de quartier Charcot-Zola

Un espace des habitants au service

Après une longue gestation, le projet de création de la maison de quartier dans le secteur Charcot-Zola arrive à son terme. Le nouvel espace ouvrira ses portes au public courant novembre, ou plutôt aux publics, qui y sont attendus multiples. Lieu d'échange et de projets pour la jeunesse, la maison s'ouvrira également aux nouvelles technologies ainsi qu'aux associations et aux familles. Visite en avant-première.

L'accueil de la Maison de quartier.

Perspective de la façade en cours d'achèvement.

Un espace modulaire de 125 m² réservé aux associations et aux familles

Lumière, espace et convivialité : ainsi se présente la toute nouvelle maison de quartier, qui ouvrira ses portes au public courant novembre. Un espace "trois en un" qui se veut avant tout lieu de proximité et d'échange, un point de rencontre où les habitants pourront tisser des liens et bâtir des projets.

L'entrée principale, située au centre du bâtiment, donne accès à un vaste hall d'accueil, de part et d'autre duquel s'ouvrent deux espaces. Sur la droite, une grande salle modulaire de 125 m² séparable en deux petites salles sera dévolue aux associations, aux membres des comités de quartiers ou aux familles. Celles-ci qui pourront, sur réservation auprès des services municipaux, s'y retrouver dans le cadre de réunions ou de rendez-vous festifs. Sur la gauche, un espace multimédia équipé de neuf postes informatiques est aménagé. Le centre socio-culturel de l'Avara en assurera la gestion et le fonctionnement, dans le cadre d'une convention passée avec la municipalité.

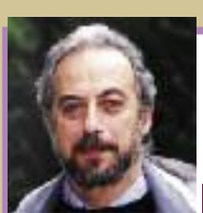
"Nous gagnons en espace et en projets, se félicite Yves Nottale, directeur de l'Avara, qui s'appuiera sur la présence permanente d'un animateur spécialisé multimédia. *"Si certains sont bien équipés en informatique, d'autres n'y ont pas accès,* poursuit-il. *Cette salle donnera la possibilité à tous ceux qui le souhaitent de se familiariser avec l'outil Internet ou avec les logiciels de traitement de texte, de recevoir des conseils ou simplement profiter de tous les équipements mis à leur disposition."* En tant qu'espace évolutif, la salle multimédia sera vouée à développer à terme des animations autour des nouvelles technologies.

Enfin, le troisième et dernier espace est spécialement dédié aux 16-25 ans. Cette salle des jeunes, d'une super-

Claude Taupin (à gauche), chargé d'opération à la Semaf, et Yves Nottale (à droite), directeur de l'Avara, dans l'espace mulitmédia destiné à recevoir huit postes informatique.

ficie de 43 m², est accessible par une entrée indépendante à gauche du bâtiment. Également confié à l'Avara, l'espace privilégiera la proximité et la convivialité et bénéficiera, lui aussi, de la présence d'un animateur professionnel. *"Nous souhaitons faire de cet espace un lieu d'échange où les jeunes du quartier pourront faire connaissance, discuter, et dans un second temps, bâtir des projets en commun"*, observe Yves Nottale. Mobilier confortable, petit espace de restauration et chaîne hi-fi donnent le ton : l'endroit est conçu pour que les jeunes s'y sentent bien. L'Avara voit dans l'ouverture du lieu l'occasion de *"renouer avec un public qui fréquente peu le centre"*, comme le déplore Yves Nottale, et de répondre aux besoins du quartier dans un esprit de partenariat avec les autres structures comme la MJC, les clubs sportifs, la Mission locale et la ville. Certains viendront aussi dans l'espoir *"de retrouver une vie sociale, de se replacer dans une dynamique d'ouverture à travers la réalisation de projets, ou de se poser des questions sur son avenir"*. Ouverte sur la ville, intergénérationnelle, la maison de quartier s'apprête à recevoir ses premiers utilisateurs, attendus courant novembre pour une première découverte des lieux. **ALM**

Paroles d'élus



Alain Perrigault, maire-adjoint à la petite enfance, à l'éducation, à la jeunesse et aux affaires sociales

La maison de quartier est née (après de longues années de gestation !) d'une volonté municipale de créer des espaces pour les différents publics de la ville, dont la jeunesse, afin d'y mener une politique d'accueil et d'écoute. L'adulte présent sur les lieux accompagnera les jeunes sans pour autant "faire à leur place".

Facilitateur de projets, il sera à l'écoute des besoins et des demandes que viendront exprimer les jeunes du quartier et pourra les mettre en lien avec d'autres dispositifs existants. Nous souhaitons faire de la maison de quartier à la fois un lieu de mixité sociale et un espace intergénérationnel, Un lieu où se croiseront les situations et les parcours les plus divers.

Laurinda Da Silva, maire-adjointe à l'animation de la ville, à la vie associative, aux jumelages et la coopération décentralisée

La maison de quartier va apporter aux habitants du nord de la ville le lieu de proximité et de convivialité qui leur manquait. Les familles vont pouvoir y organiser des rendez-vous festifs, les associations profiter d'un nouvel espace pour se réunir, et les amicales de locataires qui ne disposent pas de locaux suffisamment spacieux pourront y tenir leurs assemblées.

Nous souhaitons que la maison de quartier devienne un espace de proximité ouvert à tous les habitants, quel que soit leur âge et leur situation. L'équipe municipale travaille dans ce sens avec l'Avara, à qui la ville a confié la gestion et l'animation des lieux.

Urbanisme I Des logements neufs en cœur de ville

Face à l'immeuble de logements et à la RPA livrés cette année au 40 rue Maurice Ténine, cinquante-huit logements locatifs sortiront de terre à l'horizon 2011. Présentation d'un nouveau programme en cœur de ville.

Perspective de l'immeuble de logements depuis le carrefour de la rue Maurice Ténine et de la rue Ropper.

Fiche technique

_Résidence Ténine 2 : 58 logements de type PLA et PLS de deux, trois, quatre et cinq pièces.

› Maître d'ouvrage : Société d'économie mixte d'aménagement de Fresnes (Semaf). Architecte : cabinet 3AIDF, Cachan.

› Type de logements du 2 au 5 pièces.

› Début des travaux : début 2010.

› Fin des travaux : troisième trimestre 2011.

› Financement : État, Conseil général 94, Région Ile-de-France, ville de Fresnes.

Les membres du comité de quartier du centre-ville en auront eu la primeur le 21 septembre dernier lors de leur dernière réunion. Perspectives à l'appui, Branko Borikic, directeur de la Semaf, à qui la ville a confié le projet, a annoncé le lancement d'un programme de construction de 58 logements sociaux de type PLS (prêt locatif social) et PLAI (prêt locatif aidé d'intégration) du 27 ter au 35 de la rue Maurice Ténine.

Une opération performante sur le plan environnemental, puisqu'elle a obtenu la certification Habitat et Environnement profil A (Cerqual), qui permet d'anticiper les dispositions projetées dans le cadre du Grenelle de l'environnement. Le programme a reçu également le label Très haute performance environnementale (THPE). *"En privilégiant les énergies renouvelables, comme la géothermie, en optimisant la gestion de l'eau et en optant pour un chantier propre, nous avons obtenu la certification maximum, qui nous situe au-delà de la réglementation"*, fait remarquer Branko Borikic. Cette seconde certification, exigée par la Région Ile-de-France en tant que co-financeur du projet, et a été obtenue à l'issue d'un audit portant sur la conception globale du projet.

À la demande de la Région, les logements seront agéés Habitat et environnement

La gestion des cinquante-huit logements, composés de deux, trois, quatre et cinq pièces, sera confiée au bailleur social Efidis, chargé d'en assurer l'attribution en collaboration avec la ville. Cette dernière se réservera toutefois l'attribution exclusive de 30 % d'entre eux. *"Les Fresnois seront prioritaires sur l'ensemble des logements"*, assure le représentant de la Semaf. Les premiers coups de pioche seront lancés début 2010 pour une livraison prévue au troisième trimestre 2011. **ALM**

Résidence de la Peupleraie patrimoine du XXe siècle

Qualifiée "construction remarquable du siècle dernier", le domaine de la Peupleraie, qui compte 886 logements, a reçu en juillet 2009 le label "Patrimoine du XXe siècle". Récit d'une aventure exemplaire.

"Les habitants sont fiers de leur résidence", observe Jacques Ouvrard, vice-président de l'association de l'immeuble où il réside et trésorier adjoint de l'association du domaine. Un sentiment bien légitime quand on sait que le label "Patrimoine du XXe siècle", délivré par l'État au domaine de la Peupleraie, récompense la *"qualité architecturale du domaine, les données esthétiques mais aussi l'apport du point de vue de l'histoire et des techniques"*, comme le rappelle dans son courrier Daniel Canepa, préfet de la région Ile-de-France.

Le domaine de la Peupleraie, une formidable aventure humaine

Cerise sur le gâteau, cette distinction arrive l'année même où la Peupleraie fête ses cinquante ans... Bel anniversaire pour une résidence, il est vrai, à la conception exceptionnelle : une construction Castors de grande ampleur (886 logements représentant au total plus de 500 000 h de travail), un ensemble architectural directement inspiré des théories de Le Corbusier déclinées par deux de ses disciples, les architectes Roux et Thomas. Les immeubles en reprennent les principales données : bâtiment en barre étroite, appartements traversants empilés sous forme de cubes décalés d'un demi-niveau, double orientation pour un maximum de luminosité, im-portance accordée aux espaces verts et aux équipements de proximité...

Mais la Peupleraie, c'est aussi une formidable aventure humaine qui se poursuit aujourd'hui à travers une gestion mutualisée des lieux, réalisée sous forme associative. Ici, pas de syndic privé, mais des habitants soucieux de se regrouper pour entretenir et faire vivre ensemble les lieux dans un esprit de proximité et de convialité. *"L'esprit Castor est resté"*, constate Jacques Ouvrard avant de conclure : *"ce label représente un formidable atout pour valoriser l'existant et motiver les habitants autour d'une résidence reconnue pour son exemplarité."*

Agnès Le Maoût

Jacques Ouvrard, membre de l'association du domaine de la Peupleraie, à son domicile.

La résidence de la Peupleraie, cinquante ans après. Un lieu où il fait bon vivre labellisé "Patrimoine du XXe siècle".

1959-2009

_Favorisé par la politique de reconstruction d'après-guerre, le mouvement Castors développa l'idée qu'il était possible de posséder un logement sans trop avoir à payer en participant à la construction de celui-ci.
› **L'aventure des Castors de Fresnes** commence en 1955. Le chantier durera quatre ans. Chaque Castor devait fournir 600 heures de travail ne nécessitant pas de qualification, 1 200 heures pour l'acquisition d'un pavillon.

_La Peupleraie aujourd'hui, c'est :
› Un domaine de 12 hectares, dont neuf de parc paysager.
› 886 logements.
› Environ 2 000 habitants.
› Le plus grand ensemble collectif construit par les Castors.
› Une gestion mutualisée associative depuis cinquante ans.

Résidence en quête d'auteurs

_Un livre et un document audiovisuel sur l'histoire de la Peupleraie sont en préparation. Les personnes désireuses de s'associer à leur réalisation seront les bienvenues et contribueront par leur participation à valoriser la richesse du patrimoine de la ville.
› **Contact :** Jacques Ouvrard
› 06 81 44 82 72.

Reportage | “Il faut bien vieillir un jour”

Inaugurée le 9 octobre 2008, la résidence pour personnes âgées Ténine (plus connue sous le nom de RPA) a accueilli ses premiers résidants en décembre de la même année. Un an après leur installation, ils parlent, avec bonheur, de leur nouvelle vie.

De g. à dr. Ernesto, Suzette, Pierre, Jacqueline et Marie-Laure, la maîtresse de maison.

Ils sont heureux, les seize habitants de la résidence pour personnes âgées (RPA) Ténine, et ils l’affirment, à l’instar de Jacqueline, 83 ans, qui y a fêté ses cinquante-cinq ans de mariage avec Pierre le 30 janvier dernier. *“C’était la fête, mais ici on n’attend pas pour la faire !”* La preuve : *“Une fois par semaine, ceux qui le souhaitent se retrouvent pour un dîner qui peut parfois se terminer tard. On s’y amuse beaucoup”*, sourit la maîtresse de maison, Marie-Laure Langlois.

À l’instar des résidants qui ont dû tous quitter soit une ville, soit un appartement ou une maison, Marie-Laure a, elle aussi, changé de vie en devenant leur “protectrice”. Pour l’ancienne fleuriste du carrefour des Fleurs (devenu depuis Un jardin de campagne), c’était un vrai choix. *“Les personnes âgées me passionnent,* explique-t-elle, *d’ailleurs, j’ai été bénévole à l’Institut Gustave Roussy de Villejuif. Je trouve qu’on peut leur apporter beaucoup de choses.”* Elle le prouve dorénavant, au quotidien, auprès des seniors (dont trois couples) dont elle s’occupe. Dans l’entrée de la résidence, située en rez-de-chaussée du 40 rue Maurice Ténine, une belle composition florale, qu’elle a créée, occupe l’espace. Sur une ardoise entourée de fleurs est inscrit *“Jeudi 8 octobre, bonne journée à tous.”* Une petite attention qu’on retrouve dans les espaces communs que Marie-Laure décore selon les saisons. *“Je m’amuse !,* rit-elle. *Et je leur mets des petits bonbons partout !”* Une générosité que chacun souligne : *“C’est Madame Clé du Paradis”*, déclare timidement Marie-Thérèse. *“Ils savent que mon appartement leur est ouvert 24 h sur 24. D’ailleurs, c’est toujours ouvert chez moi, je ne ferme jamais la porte ! Parfois ils entrent et viennent regarder les photos de nos soirées sur mon ordinateur.”* Car Marie-Laure habite elle aussi sur place, dans un deux-pièces aux couleurs chaudes.

Composée de dix studios et quatre deux-pièces donnant tous sur un grand jardin terrasse extérieur, la résidence est lumineuse. Des couleurs douces habillent les espaces communs : murs bleu ciel, blanc cassé ou lavande pâle, chaises roses, fauteuils ou encore canapés bleus. En revanche, dans leurs appartements, les locataires ont eu le choix des papiers peints et des meubles. *“Mes enfants se sont occupés de tout, témoigne Jacqueline. Ils ont vendu nos vieux meubles et ont tout racheté. Du coup, tout est neuf*

Utile

_Le CCAS

› C’est le centre communal d’action sociale (CCAS) qui gère la RPA. Ces résidences s’adressent aux personnes autonomes de plus de 60 ans. Ce ne sont pas des lieux médicalisés. Il existe une autre RPA en ville : elle est située 10 rue de la Poterne. Elle comprend neuf appartements pour neuf résidants.

› CCAS, 1 place Pierre et Marie Curie
Tél. 01 72 04 55 70.

chez nous !" Même son de cloche chez Edith, 91 ans, qui occupe un studio où trône fièrement une belle armoire décorée des photos de ses enfants et petits-enfants. *"Dimanche dernier, toute la famille est venue"* déclare-t-elle avec bonheur. Une famille à qui elle rend visite régulièrement car, comme tous les autres résidants, Edith savoure son indépendance tout en continuant ses activités en ville et, pour ce faire, utilise souvent le bus Valouette, comme avant.

Très ergonomiques, les logements comportent tous une cuisine et une salle de bains, dont le sol est antidérapant et la douche est faite "à l'Italienne". Le plus : la RPA ayant été conçue en rez-de-chaussée, chacun peut facilement se croiser dans le jardin, sur lequel s'ouvrent tous les logements, dans les couloirs, dans le salon, ou la cuisine. Ainsi, en ce jeudi d'octobre, d'un côté les "deux Pierre", comme ils aiment à se nommer, regardent la télé, de l'autre, Suzette, Marie-Thérèse et Jacqueline jouent au Triomino, téléphone portable à portée de main. C'est dans ce grand espace cuisine qu'une fois par semaine Marie-Laure invite les uns et les autres à venir déguster une soupe faite maison. Entre autres. *"Avec Marie-Laure, ça pleut des gâteaux"* rit Suzette. Et, une fois par trimestre, les résidants accueillent Monsieur le maire à déjeuner.

Cette nouvelle vie, ensemble, est même à l'origine d'amitiés, à l'image des deux Pierre ! Le premier, venu de Sète, a eu du mal à oublier la ville où il a vécu vingt ans (ce qui ne l'empêche pas d'y retourner souvent : *"Ce n'est qu'à trois heures de TGV ! "*) et a trouvé dans le second un solide confident. Comme lui, celui-ci a dû quitter sa province pour se rapprocher de ses enfants.
Pour autant, aucune nostalgie dans leurs propos : *"C'est gai ici, bien conçu, Marie-Laure anime les lieux, on ne s'ennuie pas, et ma fille vient tous les jours"* dit l'un. *"Si tout le monde pouvait avoir notre chance"*, rétorque l'autre. Avec le temps, tout ne s'en va donc pas. Avec le temps, ces seniors ont certes changé de vie, mais, *in fine*, elle leur plaît drôlement bien. *"Si je devais donner une note, ce serait 20/10 !"* conclut l'un des Pierre.

Raffaèle Laporte

"Autonomes mais rassurés d'avoir Marie-Laure à leurs côtés, les résidants continuent, comme avant, leurs activités en ville"

en bref

_Les voyages du club Soleil d'automne

› **Du 9 au 12 décembre 2009 :** Marché de Noël en Alsace avec le club de l'Amitié (428 €). Hôtel 3 *** en passant par le Royal Palace.

› **Du 27 mars au 3 avril 2010 :** vacances à la neige aux Gets (799 €). Car aller-retour, pension complète.

› **Du 21 au 28 mai 2010 :** voyage en Sicile. Séjour en hôtel *** et **** tout compris (1 139 €).

› **Septembre 2010 :** voyage en Autriche. Séjour en hôtel*** tout compris (1 295 €).

Rens au 01 43 50 82 52 ou 06 08 05 50 21.

Le mot de l'élue : Brigitte Tironneau

maire adjointe au troisième âge

_Un endroit tranquille
Une RPA est un lieu sécurisé et semi-collectif où les résidants vivent seuls ou en couple dans leur appartement tout en pouvant bénéficier des espaces communs. Ils portent tous un bracelet de "téléalarme" et la présence de la maîtresse de maison est aussi un gage de tranquillité.

_Le Conseil des sages
C'est le Conseil des sages qui a travaillé, en amont, sur le projet. Il est de nouveau sollicité pour l'élaboration de la troisième RPA, qui prendra place dans le nord de la ville. Pour l'instant, nous n'en sommes qu'aux "balbutiements".

_L'intergénérationnel
L'idée de départ était de créer de l'intergénérationnel entre les résidants et les groupes scolaires. Ceci n'a pas encore été mis en place, mais ces seniors pourraient, par exemple, aller conter des histoires dans les écoles.

_Le lien entre les deux RPA
Il existe une autre RPA en ville et ces deux structures collaborent pour les activités. Par exemple, l'été dernier, les seniors des deux RPA qui le souhaitaient sont partis passer une journée en Normandie, à Ouistreham.

Portrait I Le Petit Nicolas

Une Fresnoise, Caroline Guillot, vient de cosigner un ouvrage consacré à Goscinny : "*Faire rire, quel métier !*" L'occasion, pour le *Panorama*, de retracer la naissance, grâce à ce livre, d'un petit héros ultra-populaire, à l'affiche de toutes les salles de cinéma : le Petit Nicolas.

Dans le film de Laurent Tirard qui cartonne depuis sa sortie, Nicolas a huit ans. Dans les livres, il a entre sept et dix ans, car jamais son père de plume, René Goscinny, ne précise son âge. Et dans la réalité littéraire, il a fêté ses 50 ans le 29 mars dernier… Le Petit Nicolas est né d'une formidable rencontre entre deux hommes au talent fou : Jean-Jacques Sempé et René Goscinny. L'un dessine, l'autre écrit. Une parfaite complémentarité qui va conduire le duo à donner naissance à leur "fils" de papier…

En 1954, le jeune Sempé (21 ans) rencontre le non moins jeune Goscinny (28 ans) à Paris, dans l'agence de la World Presse. Leur humour, fin et subtil, les rapproche, le timide Goscinny admire le fantasque Sempé. Inversement, celui-ci, qui a quitté Bordeaux pour Paris, est fasciné par l'enfance sud-américaine et sans histoire de Goscinny. À l'école française de Buenos Aires, René est premier de la classe. À Paris, il vit sagement dans le XVI^{e}, avec sa mère ! Pas le même son de cloche du côté du Bordelais, qui a eu une enfance mouvementée, a exercé nombre de petits boulots et qui, depuis qu'il est arrivé dans la capitale, vit dans le populaire quartier des Batignolles. Mais leur différences les enrichit et leur envie de travailler dans l'univers de l'édition et de la presse les lie de plus en plus.

C'est ainsi que Goscinny présente Sempé à la rédaction de *Moustique*, un hebdomadaire belge pour lequel il publie des feuilletons policiers. Sempé y fera ses débuts dans l'illustration, en "croquant" un petit garçon malicieux. Sempé ne lui a pas trouvé de nom, mais le rédacteur en chef en exige un. En prenant le bus, une publicité pour le caviste Nicolas lui saute aux yeux. Désormais, son petit héros a un prénom : Nicolas. Puis le journal demande à Sempé de transformer ses simples cases en bande dessinée, mais il ne se sent pas l'âme d'un scénariste. En revanche son ami René oui ! Leurs aventures seront donc publiées 28 fois en 4^{e} de couverture. Et puis s'arrêtent.

Les années passent. Goscinny est parti à New York, a fait éditer deux livres de dessins de ses amis (dont Sempé) puis est revenu à Paris. Là, un jour, le duo rencontre par hasard Henri Amouroux, alors rédacteur en chef de *Sud Ouest Dimanche*. Il leur commande une *"histoire amusante et distrayante"* pour son numéro de Pâques. Il ne s'agit pas d'une BD mais bien d'une histoire courte. Le 29 mars 1959, le Petit Nicolas pointe pour la première fois le bout de son nez. Six ans durant, ses délicieuses aventures régaleront les lecteurs du Sud-Ouest. L'aventure ne faisait que commencer, avec le succès que l'on sait.

Nicolas, qui est-il finalement ? Pour Jacques Faizant, qui informe les lecteurs de *Pilote* de la publication du premier livre du Petit Nicolas en 1960, "*C'est un livre qui raconte les histoires d'un type qui s'appelle Nicolas et qui va à l'école et il lui arrive plein d'aventures. Geoffroy il a dit que c'était pas drôle des histoires de type qui vont à l'école. Alors René a dit que c'était un livre pour les enfants, mais pour les parents aussi, et Alceste a dit que, les parents, ils doivent en avoir assez avec les histoires de leurs enfants à eux.*"
Nicolas raconte donc les histoires du quotidien, tel qu'ont pu le vivre Goscinny ou Sempé dans leur enfance. Par la suite, Goscinny donnera plusieurs frères au Petit Nicolas : Astérix, Obélix, Iznogoud, et redynamisera le personnage de Lucky Luke, créé par Morris en 1946… Mais ça, c'est une autre histoire.

Raffaèle Laporte

Goscinny

_2009 ou l'année Goscinny
› Cette année a célébré les 50 ans du Petit Nicolas et d'Astérix. René Goscinny, qui fut également le principal scénariste de Lucky Luke, s'est éteint d'une crise cardiaque en 1977.

Le livre

_"Faire rire, quel métier" est publié chez Gallimard (Découvertes). Il a été coécrit par Aymar du Chatenet et Caroline Guillot.

Entretien | Marie-France Casalis

Se définissant comme “clairement féministe”, depuis le début des années 1970, Marie-France Casalis a beaucoup fait pour la cause des femmes, notamment au sein du Planning Familial ou de la délégation régionale aux Droits des femmes. Le samedi 28 novembre, cette Fresnoise anime un débat sur les violences faites aux femmes au côté du Collectif des femmes fresnoises.

Comment avez-vous découvert qu’un collectif de femmes s’était créé en ville ?
Grâce à mon mari, qui avait lu l’entretien consacré à ce collectif dans le *Panorama* pour la journée du 8 mars dernier en ville. J’ai assisté au débat, puis rencontré les femmes du groupe. Elles avaient envie de monter une action en relation avec la Journée internationale pour l’élimination de la violence faite aux femmes qui a lieu tous les ans le 25 novembre. De là est née l’idée du débat du 28 novembre : il aura lieu à la Grange dîmière sur le thème des violences faites aux femmes.

Existe-t-il des caractéristiques à cette violence ?
Elle survient à 70 % dans des espaces privés où l’agresseur est connu de la victime. Ces violences sont redoutables car elles sont très longtemps gardées dans le silence. En 2000 a été lancée la première enquête statistique sur l’ensemble des violences faites aux femmes (Enveff), auprès de 6 970 femmes âgées de 20 à 59 ans. Elle a révélé qu’une femme sur dix subit des violences de son compagnon ! Au niveau de l’Ile-de-France, cela fait 350 000 femmes…

Jusqu’où la violence d’un conjoint peut-elle aller ?
Jusqu’à l’homicide ! En 2008, 156 femmes ont été tuées, en France, par leur conjoint ou ex-conjoint. Ceci représente 20 % des homicides en France, mais ces meurtres-là, nous pouvons les prévenir.

Comment prévenir ces violences ?
En envoyant des messages clairs : ces violences constituent des crimes et des délits. Leurs auteurs devront répondre de leurs actes devant la justice. Les victimes ne sont en rien responsables de ce qu’elles ont subi.

De quels moyens disposent les femmes pour lutter ?
La première étape est d’identifier les violences. Et c’est difficile. Difficile d’admettre que le partenaire qui cherche à vous détruire est un délinquant. Ensuite il leur faut prendre la parole et se confier. Des professionnels, des instances, des associations sont habilités à leur venir en aide. Le débat du 28 novembre permettra de présenter les recours existant dans notre département.

Les auteurs de violence envers les femmes ont-ils une stratégie particulière ?
Oui tout à fait. Qu’il s’agisse d’un auteur de viol, de violence conjugale ou de harcèlement, on retrouve les mêmes priorités. Il isole sa victime, géographiquement, affectivement, familialement. Il la dévalorise, l’humilie, la critique pour qu’elle perde l’estime d’elle-même. Il fait régner la terreur et fait porter à la victime la responsabilité de ses actes violents. Enfin, il agit pour assurer son impunité, notamment en recrutant des alliés : famille, collègues, voire policiers, intervenants. Devant eux il se montre aimable, poli, attentionné, prévenant…

Quelle est la différence entre conflit et violence ?
Le conflit implique une interaction, un débat. Il peut entraîner une négociation et faire évoluer les points de vue. La violence, dans la relation de couple, est un processus de domination au cours duquel l’un des deux conjoints exerce contrôle et pouvoir sur l’autre.

Propos recueillis par Raffaèle Laporte

bio express

› **Marie-France Casalis** a fait partie du Planning Familial dès le début des années 1970. Elle en fut ensuite la responsable nationale. Elle a également fait partie, avec une Fresnoise, Françoise Bellot, du Collectif féministe contre le viol qui s’est constitué en 1985 en région parisienne.
Le 8 mars 1986, grâce à Yvette Roudy, elles ont pu ouvrir une permanence téléphonique gratuite Viols Femmes Informations au : 0 800 05 95 95. Dans les années 1990, elle a rejoint le secrétariat d’État aux Droit des femmes.

N° utiles

_Tremplin 94 - SOS Femmes 50 rue Carnot 94700 Maisons-Alfort.
› 01 49 77 52 12.

_Viols Femmes Informations : 0 800 05 95 95. Appel gratuit d’un poste fixe du lundi au vendredi 10 h -19 h.
www.cfcv.asso.fr

_Violence conjugale info : si vous êtes victime ou témoin de violences conjugales : 3919.

Samedi 28 novembre 14 h 30
Théâtre-débat le 28 novembre à la Grange dîmière autour des violences faites aux femmes. Entrée libre.
Jeudi 26 novembre à 21 h, à la MJC, projection du film “Ne dis rien” dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes.

Restos du cœur : inscriptions pour la campagne d'hiver 2009-2010, du 16/11 au 27/11, de 9h à 11h, du lundi au vendredi.
Réouverture du 30/11/2009 au 31/03/2010, les mardis et jeudi de 9h à 11h30.
17, boulevard de Stalingrad - 01 46 89 37 46

Agenda I novembre 2009

pastilles, mode d'emploi
- **spectacles, loisirs.**
- **ainés.**
- **conférences, rencontres, associations.**
- **jeunesse.**
- **sport.**
- **divers.**

Au marché Sud

Les fêtes de fin d'année arrivent et pour que la clientèle fasse tranquillement ses emplettes, le marché sera ouvert les jeudi 24 et 31 décembre. Pour l'occasion, une animation commerciale est prévue la semaine du 15 décembre : nombreux lots à gagner.

Au marché Nord

Samedi 21 novembre, le marché Nord se met à l'heure du Beaujolais nouveau. De nombreuses bouteilles seront mises en jeu sous forme de tickets à gratter remis aux clients par les commerçants.

Tout le mois de novembre

Inscriptions pour la foire aux jouets du 5 décembre à l'Avara.

4 novembre

Concert. "Le bric baroque à brac", par l'ensemble Fitwilliam et Tout conte fait. Entrée libre mais réserver. À 20 h au conservatoire.

5 novembre

Séance de vaccination antigrippe (saisonnière) gratuite au CMS pour les Fresnois de plus de 60 ans. Se renseigner au 01 49 84 57 47. De 14 h à 15 h.

7 novembre

Concert Evolusons : Tu Shung Peng, reggae (1re partie : Whiskybaba). MJC, 19 h 30.

Rencontre avec Hervé Jourdain, auteur fresnois et policier. Bibliothèque, l'après-midi.

Promenade pédestre : départ à 13 h 15 du Foyer Émile Roux.

7 novembre-31 décembre

Expo. Atelier Imaginaire adulte "Secondes peaux, secondes vues". À l'écomusée.

8 novembre

Sortie à Paris : le cœur de Paris et son histoire tumultueuse. Par A.V.E.C. à 14 h.

Sortie à Paris du foyer Emile Roux. Déjeuner dansant au pavillon Dauphine.

Rando. Rallye : en traînant le long du Tram. Se renseigner à l'Avara pour le RV.

Du 9 au 20 novembre

Exposition. "Plaisir de peindre" à l'Avara. Vernissage le 10 novembre à 19 h.

10 novembre

Mardis de la Louise. On apporte son panier repas et ses chansons. MJC, 20 h.

Comité de quartier : La Paix. Maison de quartier à 20 h 30. Entrée libre.

Groupe parentalités. Difficultés familiales : organismes à contacter. Avara, 19 h-21 h.

11 novembre

Commémoration : armistice 1914/1918.

Repas dansant. Fruits de mer, avec animation. 13 h. Club Soleil d'automne au foyer.

12 novembre

Rencontre avec Nathalie Tissier, maquilleuse chef de cinéma. Lire article p. 5. À la bibliothèque, à 19 h. En partenariat avec la MJC qui diffusera "Mics Macs à Tire-Larigot", la semaine du 2 au 8 décembre.

Sortie. Visite du palais de justice de Paris par le club de l'Amitié. Départ à 13 h 30 de l'avenue de la République.

Séance de vaccination antigrippe (saisonnière) gratuite au CMS pour les Fresnois de plus de 60 ans. Se renseigner au 01 49 84 57 47. De 14 h à 15 h.

Permanences des impôts. En mairie, de 13 h 30 à 16 h. Rens. au 01 49 08 88 40.

13 novembre

Chanson : Carmen Maria Vega. Grange dîmière à 20 h 30. Lire article p. 27.

14 novembre

Rencontre avec Cédric Grimoult, professeur agrégé d'histoire : "Charles Darwin et la théorie de l'évolution". Bibliothèque, 15 h.

Rando : Saint-Rémy-lès-Chevreuses et Gif-sur-Yvette. Départ à 13 h 15 du centre Thellier. S'inscrire à la MJC.

Sortie à Paris :exposition "Titien, Tintoret, Véronèse". Par A.V.E.C. à 12 h 15.

14 - 20 novembre

Ludothèque : découverte des jeux pour toute la famille. 15 h- 18 h.

15 novembre

Spectacle-cirque : "Pas perdus", par les Argonautes. Grange dîmière, 20 h 30. Lire p. 27.

Festival :de cinéma africain, organisé par Afrique-sur-Bièvre. Article p. 29.

16 novembre

Permanences d'accompagnement juridique et administratif. De 17 h 30 à 19 h 30 à l'Avara. Prendre RV au 01 43 50 77 76.

Dépistage gratuit du diabète à l'occasion de la journée mondiale du diabète. Au CMS de 14 h à 18 h.

Du 17 au 29 novembre

Salon de Fresnes : Fresnes Art Espace. Lire p. 18. Salles Pujo.

17 novembre

Mardis du conte. "Des nouvelles d'Italie", par Odile. MJC, 20 h 30.

Séance de vaccination antigrippe (saisonnière) gratuite au CMS pour les Fresnois de plus de 60 ans. Se renseigner au 01 49 84 57 47. De 10 h à 11 h.

Assemblée générale du club de l'Amitié. À 15 h à la ferme de Cottinville. Goûter, bal et apéritif jusqu'à 20 h.

18 novembre

Concert. Prélude à la scène. À 19 h au conservatoire de musique.

Spectacle enfants. "Koombi", par le conteur burkinabé KPG et le groupe Yapa. Conte, dès 7 ans. À 14 h 30 à la MJC. Lire p. 27.

Histoires du mercredi 0-3 ans. À la bibliothèque, à 10 h 30.

19 novembre

Conférence. "Collections des musées : cimetière d'objets ou histoires de vies ?", par V. Perlès, ethnologue. Écomusée, 15 h 30.

Séance de vaccination antigrippe (saisonnière) gratuite au CMS pour les Fresnois de plus de 60 ans. Se renseigner au 01 49 84 57 47. De 14 h à 15 h.

Débat. "Prison et citoyenneté". Grange dîmière, 18 h 30. Lire p. 4.

20 novembre

Théâtre : "Mazo", Cie Les Dramaticules. Grange dîmière à 19 h 30. Lire article p. 27.

Sortie à Paris : visite du musée d'Art et d'histoire du judaïsme. Par A.V.E.C. à 14 h.

21 novembre

Carte blanche à l'association AOLF. MJC, à partir de 17 h 30 : conférence, concerts, spectacles, projections de films.

Histoires du samedi 0-3 ans. À la bibliothèque, à 10 h 30 et 11 h.

activités proposées en ville aux seniors

arts déco	art floral	chorale
Le lundi, de 14 h à 16 h 30. Au foyer Emile Roux.	Deux mercredis par mois. organisé par le club Soleil d'automne au foyer E. Roux.	Le lundi et le vendredi, de 10 h à 12 h. Au foyer Emile Roux.
danse country	**dessin**	**généalogie**
Deux mardis par mois de 15 h à 16 h 30 et 18 h à 19 h 30. Organisé par Soleil d'automne au foyer.	Deux mardis par mois de 15 h à 16 h 30 et 18 h à 19 h 30. Organisé par Soleil d'automne au foyer.	Le premier lundi du mois, de 10 h 30 à 11 h 30 au foyer Emile Roux.
gymnastique		**club lecture**
Lundi, gymnastique douce, de 9 h 45 à 10 h 45 et de 11 h à 12 h. Stade nord.	Mardi et jeudi, de 8 h 45 à 9 h 45, de 9 h 55 à 10 h 55 et de 11 h à 12 h. Centre Thellier.	Le premier mardi du mois, de 14 h à 16 h. Au foyer Émile Roux.
mémoire	**peinture**	**piscine**
Deux lundis par mois, de 14 h 15 à 16 h 30. Au foyer Émile Roux.	Deux mardis par mois au foyer Émile Roux.	Le mardi et le vendredi, de 16 h à 16 h 30. Cours d'aquagym possible.
yoga	**taï-chi**	**renseignements**
Mardi, de 10 h 45 à 11 h 45, et de 11 h 15-12 h 15. Jeudi, de 10 h 30 à 11 h 30, MJC. Vendredi de 10 h 45 à 11 h 15, stade Nord.	Le mercredi, de 9 h 30 à 10 h 30 et le jeudi, de 9 h 30 à 10 h 30, au foyer Émile Roux.	Foyer Émile Roux : Mme Plihon ou M. Michaud au 01 42 37 77 20. Soleil d'automne : Mme Favreau au 01 43 50 82 32.

Vide-greniers : association des résidents du Clos-la-Garenne. Galerie du CC. du Clos.

Promenade pédestre : départ à 13 h 15 du Foyer Émile Roux.

22 novembre

Festival :de cinéma africain, organisé par Afrique-sur-Bièvre. Article p. 29.

23 novembre

Projection. Connaissance du monde : Réunion, Maurice, Rodrigues. MJC, 14 h 15.

Comité de quartier : centre-ville. Salle du conseil en mairie à 20 h 30. Entrée libre.

24 novembre

Assemblée générale du club Soleil d'automne à 14 h la Grange dîmière + goûter à 17 h et apéritif dînatoire à 19 h + animation.

Comité de quartier : Lumière-Liberté. Avara à 20 h 30. Entrée libre.

25 novembre

Concert. Prélude à la scène. À 19 h au conservatoire de musique.

Vente autour de l'enfant. Vêtements, jouets, livres... MJC, 9 h 30-13 h.

Histoires du mercredi 3-6 ans (une heure). À la bibliothèque, à 16 h.

Concours de tarot. À 20 h, par le club Soleil d'automne au foyer.

Comité de quartier : Peupleraie. Centre Thellier à 20 h 30. Entrée libre.

26 novembre

Projection photos : "Le Rajasthan", par J.-P. Bavoux. À 14 h au foyer Émile Roux+ goûter.

Séance de vaccination anti-grippe (saisonnière) gratuite au CMS pour les Fresnois de plus de 60 ans. Se renseigner au 01 49 84 57 47. De 14 h à 15 h.

Sortie à Saint-Ouen : visite du château. Par A.V.E.C. à 14 h 15.

27 novembre

Chanson : Barcella, café-concert. Grange dîmière à 20 h 30. Lire article p. 27.

28 novembre

Rencontre d'une classe de Saint-Exupéry avec Valentine Goby, auteur de "Chaïma et les souvenirs d'Hassan". À la bibliothèque, de 10 h à 12 h.

Bal. À 15 h , par le club Soleil d'automne au foyer. À 17 h, spectacle 3D + buffet campagnard. Animation Jean Pélaprat.

Promenade pédestre : départ à 13 h 15 du Foyer Émile Roux.

Théâtre-débat à la Grange dîmière autour des violences faites aux femmes 14 h 30.

29 novembre

Sortie. Déjeuner au Bistrot Romain et spectacle "Le Zappin vivant de l'humour". Par le foyer Émile Roux.

30 novembre

Permanences d'accompagnement juridique et administratif. De 9 h 30 à 12 h à l'Avara. Prendre RV au 01 43 50 77 76.

Comité de quartier : Thibaudes-Tourvoie. Centre Thellier à 20 h, salle C.

1er décembre

Forum de l'emploi. Moulin de la Bièvre. L'Haÿ-les-Roses. 9 h 30- 17 h.

Sortie. Repas de Noël à thème +animation dansante, par le foyer Émile Roux.

Dépistage gratuit du VIH, à l'occasion de la Journée mondiale du sida. Au CMS de 14 h à 18 h. Tous le mois de décembre : informations sur cette maladie.

2 décembre

Sortie à Paris : visite du couvent des Bernardins. Par A.V.E.C. à 14 h 15.

5 décembre

Concert rock. Candy cash, Apple shift et Mouby. MJC, 20 h 30.

Spectacle-lecture. "Quand la comtesse de Ségur rencontre Naruto et le monstre poilu" par la Cie 3 mètres 33. À la bibliothèque, à 10 h 30.

Promenade pédestre : départ à 13 h 15 du Foyer Émile Roux.

5 et 6 décembre

Fresnethon . Voir programme p. 19.

Prochains comités de quartiers

La Paix : **mardi 10/11 à 20h30** - Maison de quartier.

Centre-ville : **lundi 23/11 à 20h30** en mairie (salle du conseil).

Lumière-Liberté : **mardi 24/11 à 20h30** à l'AVARA.

La Peupleraie : **mercredi 25/11 à 20h30** au centre Henri Thellier.

Thibaudes-Tourvoie : **lundi 30/11 à 20h30** à la MJC.

Jusqu'au 28 mars à l'écomusé : exposition "Et surtout des histoires". Entrée libre, mercredi et samedi, 10 h-12 h et 14 h-18 h, mardi, jeudi, vendredi, dimanche et jours fériés, 14 h-18 -> 41 rue Maurice Ténine -> 01 41 24 32 14.

Pour les joindre

AAS Fresnes : 01 46 68 89 25.
Avara : 01 43 50 93 09.
AVEC : 01 46 66 48 74 ou 06 68 54 46 18.
Bibliothèque : 01 46 15 46 80.
Club de l'Amitié : 01 46 68 21 70 ou 06 11 72 61 11.
Club Soleil d'automne : 01 43 50 82 32.
Capas : 01 46 68 93 14.
CMS : 01 49 84 57 47.
Conservatoire de musique : 01 55 01 04 99.
Écomusée : 01 41 24 32 24.
En Faim de conte : 01 46 68 88 34.
Foyer Émile Roux : 01 49 84 57 60.
Macc : 01 46 68 58 31.
Mission locale : 01 42 37 57 85.
MJC : 01 46 68 71 62.
Grange dîmière : 01 49 84 56 91.
Théâtre-en-Rond : 01 49 84 25 08.

M J C cinéma M J C

Le Petit Nicolas 1 h 30

Comédie, famille. 1er/11 (16 h et 18 h), 2/11 ((14 h 15 et 21 h) et 3/11 (18 h 30).

Lire article page 14.

La croisière du Navigator 1 h 05

Film muet de 1924 avec Buster Keaton. 4/11 (14 h).

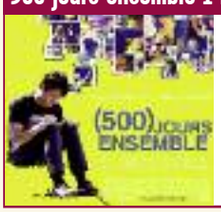
London River 1 h 28

Drame. 4/11 (21 h), 6/11 (14 h 15), 8/11 (16 h 30 et 19 h), 9/11 (14 h 15 et 21 h), 10/11 (18 h 30).

Fame 1 h 46- VF

Comédie musicale. 11/11 (14 h et 16 h 30), 14/11 (14 h 30 et 19 h 30), 15/11 (16 h), 17/11 (18 h 30).

500 jours ensemble 1 h 30 – VOST



Comédie. 11/11 (21 h), 13/11 (14 h 15 et 21 h), 14/11 (17 h), 16/11 (21 h).

Lucky Luke 1 h 44

Comédie dramatique. 18/11 (21 h), 20/11 (14 h 15 et 21 h), 22/11 (19 h), 23/11 (21 h), 24/11 (18 h 30).

Mickael Jackson, this is it ! 1 h 50 – VOST

Musique. 25/11 (14 h), 27/11 (21 h), 28/11 (14 h 30 et 17 h), 29/11 (14 h et 20 h), 1er/12 (18 h 30).

Le Ruban blanc 2 h 24 – VOST

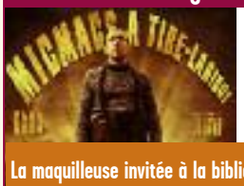
Palme d'Or au festival de Cannes

Drame. 25/11 (21 h), 27/11 (14 h 15), 28/11 (19 h 30), 29/11 (16 h 30), 30/11 (14 h 15 et 21 h).

Ne dis rien 1 h 46 – VOST

Drame 26/11 (21 h).

Mic Mac à Tire-Larigot



Comédie. Diffusé la semaine du 2 décembre

La maquilleuse invitée à la bibliothèque le 12/11 à 19h

© Photos pour cette page : DR

Ils font la ville !

Comme Aurore, Anaïs, Samuel ou Kenan, impliquez-vous !

Le 19 novembre, la moitié des membres du conseil municipal d'enfants sera renouvelée. Tous les élèves de CM1 et CM2 des écoles de la ville participeront à cette élection, qui offrira à 24 d'entres eux l'occasion de s'investir dans la vie municipale. Dépôt des candidatures jusqu'au 14 novembre.

Yohan et Eddie (commission vidéo du jeudi)

En mairie, ce mardi, l'ambiance est plus ludique que studieuse. Aux côtés d'Alexandre et Nesrine, leurs animateurs, Aurore, Anaïs, Samuel et Kenan préparent la journée de formation du samedi 5 décembre, au cours de laquelle les nouveaux projets seront votés. On discute, on plaisante, mais on phosphore aussi ! Cette année 2009/2010 s'annonce active avec l'organisation du Forum des éco-citoyens. Une première pour la ville, et pour le CME, qui accueilleront plus de 200 enfants des accueils de loisirs des villes de l'agglomération autour du thème "Sous la terre".

Les jeunes élus ont également inscrit à leur programme un reportage vidéo sur le CME qu'ils présenteront dès l'an prochain dans les écoles, l'organisation d'un événement solidaire, ainsi que des actions autour de l'environnement et de la citoyenneté. Après une année de mandat, l'enthousiasme est toujours de mise : *" C'est bien de s'impliquer dans ce qui se passe en ville"*, commente Anaïs. Et de citer leur contribution récente à l'installation d'un cendrier extérieur place de la mairie; d'autres devraient d'ailleurs bientôt fleurir en ville parmi le mobilier urbain, laissant Kenan espérer trouver *"moins de mégots par terre"*. À suivre... **ALM**

Conseil municipal d'enfants. Rens. 01 49 84 56 69.

Fresnes art espace : l'art au fil de l'eau

Œuvre de Pierre Le Cacheux, invité d'honneur du salon Fresnes-art-espace.

Source de symboles et de fécondité, l'eau sera cette année le thème phare de l'exposition d'art contemporain présentée salles Pujo du 16 au 29 novembre. Élisabeth Reboul, présidente de l'association Fresnes Art Espace, promet des réponses artistiques multiples à cette thématique très riche. Sur les 79 artistes présents, 29 composeront à l'eau ou à l'huile autour de *"Ce bien commun à tous les hommes que nous devons protéger et partager équitablement"*.

Parmi eux, Pierre Le Cacheux, invité d'honneur, présentera quelques-unes de ses œuvres sur le paysage et les *"plages durant les périodes clémentes de l'année"*, son sujet de prédilection.

Masques et portraits, Salles Pujo, du 16 au 29 novembre. Tous les jours de 14 h à 19 h.

Bienvenue

_Nadia Jammet annonce l'ouverture de son cabinet de psychophonologie, (psychopédagogie de la voix et de la parole).
› La voix libérée : 06 79 42 23 33.

Coaching

_Catherine Dario exerce à son domicile le coaching bien-être et nutrition.
› Rééquilibrage alimentaire, contrôle de poids, remise en forme, nutrition du sport, soins de la peau.
Bilan nutirtionnel gratuit.
› Sur rendez-vous.
› 06 62 64 30 34
› 15 boulevard Jean-Jaurès.
› cadario@club-internet.fr

Passeports

_Il est désormais possible de se faire prendre en photo par les agents du service des affaires générales lors de votre dépôt de dossier de passeport biométrique moyennant 1 € en timbre fiscal en plus.
› Sur rendez-vous au 01 49 84 56 61/63/64/65.

Téléthon | Fresnes se démène pour l'AFM

4-5-6 décembre : nouveau départ pour le Fresnethon qui prend ses marques au stade de la Paix, à la piscine, en centre-ville et au supermarché Casino. Trois jours de rendez-vous pour tous en faveur de l'Association francaise contre les myopathies (AFM). En piste !

La mobilisation promet d'être forte dans toute la ville. Ainsi l'ont souhaité en chœur la municipalité, représentée par Laurinda Da Silva, maire adjointe à l'animation de la ville, Philippe Vafiadès, conseiller municipal délégué aux sports, et les associations locales. *"L'appel que nous avons lancé aux structures associatives a rencontré un grand engouement"*, observe Laurinda Da Silva. Partants pour donner une nouvelle impulsion au Fresnethon 2009, plusieurs dizaines de bénévoles ont souhaité se mobiliser les 4, 5, et 6 décembre prochains partout en ville.

Les épreuves sportives, principalement organisées au stade Nord, sont accessibles à tous, petits et grands, chacun apportant ainsi sa contribution au combat contre les maladies génétiques. Pour les moins sportifs, de nombreuses animations seront proposées par les associations culturelles et artistiques. Enfin, à l'initiative de la ville, les Fresnois seront invités à se munir d'une bougie préalablement achetée chez un commerçant (1 €) pour composer ensemble un gigantesque logo lumineux de la ville sur la pelouse du stade Nord. Une façon originale d'allier générosité et convivialité. **ALM**

Fresnethon 2009 : tous les rendez-vous en ville

Vendredi 4 décembre

19 h - 24 h au stade Nord :

› **Course relais** ouverte à tous, individuelle ou par équipe. Épreuve ouverte aux élèves et collégiens. Cinq euros l'inscription.

› **Séances d'initiation au tir-à-l'arc** proposées par les Archers fresnois.

› **Basket** avec Open street.

› **Barbecue** organisé par l'Association franco-portugaise et danses folkloriques. Vente de crêpes et stand buvette proposés par l'association An Haderien.

› **Installation du logo** de la ville sur la pelouse du stade. Composition réalisée avec des bougies achetées 1 € chez les commerçants.

› **Terrain de la Tour-aux-Chartiers :** concours de pétanque + petite vente.

Samedi 5 décembre

› **Piscine** : baptêmes de plongée avec l'amicale des Plongeurs fresnois (voir conditions ci-contre). Natation : relais fil rouge. Courses relais ouverte à tous. Aquagym.

› **Centre Henri Thellier,** 16 h-21 h. Bouquet de contes autour de "Rêves d'Orient" proposés par l'association "En faim de contes".

› **Auditorium du conservatoire,** à partir de 14 h : grande après-midi spectacle proposée par les associations fresnoises (chorales, danses)

› **Supermarché Casino,** de 10 h à 18 h : animation sportive et tombola organisées par la section triathlon de l'AAS Fresnes. Lots offerts par le magasin.

› **Résidence Soleil d'automne,** 14 h 30 : spectacle "C'est la fête" avec la troupe "Musique du monde".

Baptêmes de plongée

_Lieu : piscine de Fresnes, 2 avenue du Parc des Sports.

› **Baptêmes** ouverts aux adultes sans limite d'âge et aux enfants à partir de huit ans (en présence et avec l'autorisation écrite d'un représentant légal). Un formulaire d'autorisation parentale est à remplir sur place.

› **Des photos sous-marines** de chaque baptême seront remises gratuitement aux participants.

› **Contact :** Amicale des plongeurs Fresnois. 01 49 73 25 38.

En France

_Le parrain de l'année 2009 : Daniel Auteuil.

› **Deux ambassadeurs :** Léandre, 9 ans et demi, et Céleste, sept ans, frères et sœurs, tous deux atteints de myopathie.

› **Deux plateaux TV principaux :** France 2 et France 3 Pavillon Baltard à Nogent-sur-Marne et la ville d'Annecy

› **Treize régions mobilisées** via des villes ambassadrices.

› **Le fil rouge nautique** "contre vents et courants" : 30 équipes associant champions sportifs, familles et chercheurs vont remonter la Marne en aviron et en canoëkayak.

› **104 911 383 euros** ont été collectés lors du Téléthon 2008.

Parole des groupes I

***Le Nouveau panorama* ouvre de nouveau ses colonnes aux cinq groupes politiques représentés au conseil municipal par au moins trois sièges. Ces textes sont rédigés sous la responsabilité de chaque groupe et n'engagent que leurs auteurs.**

La fin de la décentralisation ?

Le projet de loi du Grand Paris instaure la reprise en main de la Région par l'État. L'État y détiendrait la majorité et tous les pouvoirs de décision relèveraient de lui seul. Dans le même temps, vont être discutés différents projets de loi relatifs à l'organisation territoriale. La suppression de la clause générale de compétence pour les départements et les régions, et la limitation des financements croisés empêcheront à l'avenir la mise en œuvre de politiques concertées au niveau local. Ces projets aboutiront à faire des responsables locaux de simples agents de l'Etat. Opposés à ces projets, nous demandons une réforme ambitieuse de la décentralisation et le développement d'une intercommunalité plus démocratique, cohérente et solidaire. Nous demandons l'ouverture d'une concertation sur le projet de loi relatif au Grand Paris pour aboutir à un partenariat fondé sur le contrat. Enfin, tout en nous déclarant opposés au projet gouvernemental de suppression de la taxe professionnelle, nous demandons que soit mise en œuvre une réforme globale des finances locales, qui permette aux collectivités locales de proposer un service public efficace au profit des citoyens partout sur le territoire.

Richard Domps, groupe socialiste

Le projet de loi Grand Paris : une vision archaïque et autoritaire

Le projet de loi relatif au Grand Paris a été adopté en conseil des ministres.
Le gouvernement, en recourant à une loi de recentralisation, ignore les procédures de concertation, et bafoue les principes de démocratie locale en dépossédant les collectivités territoriales et leurs élu(e)s de leurs prérogatives.
Le projet Blanc est une vision archaïque de la région Ile-de-France. Il ne propose pas une vision globale d'aménagement, mais se cantonne à présenter, entre autres, un projet de transports destiné à une "classe affaires" qui se déplacera d'un aéroport à l'autre.
Face à cette vision d'un autre temps, les Verts proposent un projet moderne d'aménagement soutenable et solidaire des territoires de la Région : le SDRIF (schéma directeur) adopté par l'assemblée régionale en septembre 2008. Il prévoit notamment des infrastructures de transport, des équipements, des logements et des emplois diversifiés comme réponse aux crises économique, sociale et environnementale.
À quelques mois des élections régionales, on peut s'inquiéter, à juste titre, des visions du gouvernement sur le devenir de l'Ile-de-France.

Hervé Bourdin
Les Verts et apparentés

- **Groupe socialiste :** http://pselusfresnes.free.fr
- **Groupe des verts :** herve.bourdin@fresnes94.fr
- **Groupe communiste :** 06 45 60 45 46.
- **Groupe UMP, Modem, nouveau centre, non inscrits :** gpeopposition@aol.com
- **Fresnes à venir :** fresnesavenir@gmail.com

Non à cette réforme des collectivités

Avec la réforme des collectivités territoriales, le gouvernement condamne la démocratie locale et démantèle les services publics ! Il dévoile pleinement sa volonté de mettre au pas toutes les collectivités, afin de briser les poches de démocratie et de résistance à la politique libérale, et de casser les services publics locaux !
Cette reprise en main vise à renforcer la mise en concurrence des territoires et de leurs habitants. La création de gigantesques métropoles va notamment concentrer les emplois, les services, les richesses dans quelques grands pôles urbains, faisant exploser les inégalités territoriales. Le gouvernement va jusqu'à les extraire des départements, qui ne bénéficieront plus de la nécessaire solidarité entre les territoires. Quelles conséquences pour les autres villes, communes, départements et régions ? Les élus communistes et républicains sont convaincus qu'une nouvelle dynamique des collectivités est possible !
Nous proposons au contraire une réforme vraiment ambitieuse fondée sur la solidarité entre territoires, de nouveaux droits aux citoyens, de nouveaux moyens d'action et de financement aux différents échelons territoriaux.

Josselin Aubry, groupe communiste

La vérité sur le changement de statut de la Poste

Quand le Parti Socialiste et ses alliés n'ont plus rien à proposer, ils usent du mensonge et de la désinformation dans le but de faire peur et dans l'espoir de fédérer !
Le dernier mensonge à leur actif : prétendre que la Poste va être privatisée ! La Poste va devenir une société anonyme, ainsi elle pourra augmenter ses moyens : 2,7 milliards d'euros vont être injectés à son capital par la Caisse des Dépôts et Consignations et l'État. 100 % des capitaux seront donc publics, comment parler alors de privatisations ?
Ainsi la Poste sera mieux armée pour faire face à l'ouverture à la concurrence que l'Union européennes exige et que le gouvernement Jospin (PS) en 1997 *"jugeait nécessaire au service postal lui-même"*.
À Fresnes comme ailleurs, la gauche, endormie sur son conservatisme, tente de nous faire croire qu'elle agit dans l'intérêt des Français.
L'UMP est particulièrement attachée aux missions du service public dans son ensemble (service minimum dans les écoles, dans les transports…) pour le bien de chacun.
Pas une seule fois notre ville n'a su se montrer à la hauteur de tels engagements et une fois encore les élus de la majorité municipale tentent de manipuler l'opinion publique.

Laurence Machuel-Xuereb, groupe Vivre mieux Fresnes (UMP, Modem, Nouveau centre, non inscrits)

MDQ : RAS ?

Le projet de fonctionnement de la maison de quartier, dont l'ouverture prévue à la rentrée a été repoussée début novembre, nous a été présenté en septembre. Proposé par l'association Avara, son examen a suscité un certain nombre d'interrogations :
- Les associations du quartier ont-elles été consultées lors de l'élaboration du projet ?
- Le projet a-t-il été présenté au comité de quartier ?
- Pourquoi la maison de quartier n'est-elle accessible que du lundi au vendredi (et pas au moins le samedi) et pourquoi ferme-t-elle si tôt (19h) ?
- Le projet est-il définitif ou pourra-t-il être modifié ?
- Quel personnel aura la responsabilité de la gestion de la disponibilité des salles ?
- La salle pourra-t-elle être louée en dehors de ses horaires d'ouverture, comme c'est le cas au centre Thellier ?
L'animateur, prévu pour encadrer le public 16-25 ans, devait entrer en fonction le 15 octobre afin d'aller à la rencontre des futurs usagers avant l'ouverture, qu'en est-il ? Nous pensons que les Fresnois, qui sont tous concernés par le projet, soit parce qu'ils utiliseront la structure eux-mêmes soit parce que leurs enfants seront amenés à s'y rendre, sont en attente de réponses à ces questions.

Kadour Metir pour Fresnes à Venir

Ça s'est passé à Fresnes

9 Septembre. Gelsenkirchen. Jérôme Le Guillou (à dr.), principal du collège Francine Fromond, a remis à son homologue allemand une copie d'une lettre de Francine Fromond, ancienne résistante, dans le cadre des 40 ans de l'établissement.

26 septembre. Grange dîmière. Devant une salle comble, la Compagnie 36 du mois-cirque 360 a présenté des extraits de son prochain spectacle. Une soirée musicale, joyeuse et acrobatique.

3 octobre. Grange dîmière. Nosfell et son univers fantastique et déroutant a chanté en "Klokobetz", une langue qu'il a inventée, dans le cadre du Festi'Val-de-Marne.

6 octobre. Centre-ville. La votation citoyenne sur l'avenir de la Poste a recueilli de nombreux suffrages de la part des Fresnois : 7,66 % des électeurs se sont exprimés devant la Poste centrale et place de la Mairie.

6 octobre. Avara. En présence d'Yves Nottale (à droite), directeur du centre socio-culturel, les œuvres du peintre Bernard Boulain ont été dévoilées au public lors de la soirée de vernissage.

10 octobre. Salle du conseil municipal. Les 74 diplômés du travail "promotion du 14 juillet 2009" se sont vu remettre leur médaille d'argent, vermeil, or ou grand or lors d'une cérémonie amicale en mairie.

10 octobre. Émotions, retrouvailles et souvenirs ont émaillé la fête organisée à l'occasion des cinquante ans du groupe scolaire Pasteur-Roux à laquelle a pris part Jean-Jacques Bridey...

... L'occasion pour mesdames Renard (ci-contre avec le maire) et Martin d'évoquer leur carrière d'enseignante, la première en tant que directrice de l'école maternelle à partir de 1960, la seconde en tant que directrice intérimaire entre 1959 et 1960.

Un groupe d'anciens élèves a posé pour l'occasion en compagnie de Jeanne Revil, ancienne enseignante (premier plan, vêtements gris), et des directrices actuelles des écoles Pasteur et Roux, Nicole Duteil et Christine Geraud (de g. à dr. au premier plan).

10 octobre. Écomusée. Pour ses trente ans, l'écomusée du Val-de-Bièvre a choisi de raconter l'histoire du territoire à travers une sélection d'objets du quotidien. Une exposition passionnante à découvrir jusqu'au 28 mars.

10 octobre. Écomusée. Un anniversaire célébré en présence du maire, Jean-Jacques Bridey, de Jean-Marc Nicolle, président de la CAVB, et d'Alexandre Delarge, conservateur du musée (2ème, 3ème et 4ème à droite).

10 octobre. Écomusée. La cour intérieure de la ferme de Cottinville a été le théâtre d'une intense animation, à laquelle l'arrivée d'une somptueuse pièce montée a largement contribué.

14 octobre. MJC. Dynamiques, ces Fables de La Fontaine mises en scène par la compagnie Adèle et Jules. Un spectacle agrémenté d'un duo de clown, pour le bonheur du jeune public.

17 octobre. Salle du conseil municipal. Invités par l'équipe municipale à fêter l'obtention de leur diplôme, plus de 90 jeunes ont pris part à la cérémonie organisée en mairie autour d'un pot de l'amitié.

Grand puzzle, grand succès

Les 186 participants au "Grand puzzle" se sont lancés dans une aventure inédite en ville, proposée du 30 septembre au 10 octobre derniers par la Chambre de commerce et d'industrie du Val-de-Marne en collaboration avec les associations et les commerçants fresnois. Le défi était original : reconstituer le bâtiment de la bibliothèque transformé en puzzle de neuf pièces au gré de ses achats chez les commerçants, répondre à une question subsidiaire...et laisser le hasard faire le reste.

Le 17 octobre, dans une salle regorgeant de cadeaux, le tirage au sort s'est déroulé en direct en présence du maire, Jean-Jacques Bridey, de Muriel Ethève, adjointe au maire chargée du développement économique, de Laurinda Da Silva, adjointe au maire chargée de l'animation de la ville, de M. Neyraud, directeur de la CCIP du Val-de-Marne et M. Delmas, élu au commerce de la CCIP. Mesdames Khadija Lalhou et Martine Oddoux, respectivement présidente de la Fdac, et élue à la CCIP du Val-de-Marne étaient également présentes.

Après diverses interventions saluant le dynamisme du commerce fresnois, les noms des 35 vainqueurs ont été proclamés, parmi lesquels la famille Krishnakumar, gagnante d'un voyage d'une semaine pour deux personnes (ci-dessous, au centre). Trois week-ends, un home-cinéma, des paniers garnis, décorations florales et appareils ménagers ont été remis aux autres gagnants grâce à la générosité des commerçants fresnois, parmi lesquels Castorama, Playmobil, Richardson, Casino et Intermarché.

La vie des quartiers

Centre commercial de la Peupleraie
ED s'aggrandit et devient Dia

L'enseigne ED s'agrandit et devient dorénavant un magasin Dia. De quoi maintenir l'attractivité du centre commercial.

Les nouveaux locaux comprendront la brasserie, les commerces de la galerie et le mail piéton.

Rencontré pour la restructuration de l'enseigne Ed du centre commercial de la Peupleraie, Jean-Pierre Choplain, directeur du développement chez Ed l'affirme : "*C'est un vrai bon magasin de quartier, il a trouvé sa place. C'est pour cela que nous avons pris la décision de le rénover et de l'agrandir. Il n'est jamais simple de prendre ce genre de décision : en effet, ici le montant des travaux est d'un million d'euros. Mais nous sommes sûrs de nous-mêmes.*"

Certes, la phase préparatoire a mis du temps – les premières discussions pour racheter la brasserie, le mail piéton et les magasins vides de la galerie commerciale remontent à quatre ans –, mais les travaux vont, à l'inverse, aller vite. Ils débuteront début janvier 2010 et ne dureront que deux mois.
Dans un premier temps, ils seront réalisés dans la brasserie, le mail et la galerie. Dès que ce côté sera prêt, le magasin existant y sera "basculé" afin d'attaquer la seconde phase. Lorsque celle-ci sera terminée, l'enseigne ne fermera que quinze jours, pour l'aménagement définitif sur la surface totale de 885 m² au lieu des 299 m² actuels, soit près de trois fois plus grand. Les légumes, posés à plat, occuperont à eux seuls un espace de 130 m².
Autre changement: le nom. Adieu l'Épicier discount, bonjour Dia. L'enseigne de Fresnes fait partie des 40 magasins qui ont changé de nom en 2009, sur les 912 que l'on trouve sur l'Hexagone. "*Pour la clientèle, ça ne change rien*, rassure Jean-Pierre Choplain, *ils sont très attachés aux produits que l'on trouve chez nous.*" Ainsi, outre la marque de référence Dia, on y trouvera toujours ce qui fait la spécificité de Ed: les produits de grandes marques à prix minis.

Avec une clientèle à la fois de quartier, qui s'y rend pour les achats quotidiens, l'enseigne draine également celle venue de plus loin. "*C'est super-pratique*, explique Marie, qui s'y rend une fois par semaine pour "faire le plein". *Je me gare devant, je ne perds pas de temps et cela ne me prend qu'une demi-heure. En plus, le personnel, toujours le même, est très sympa. Mais c'est vrai que l'endroit avait vraiment besoin d'un coup de neuf.*" Ce dossier, suivi depuis l'origine par la municipalité, résoud les difficultés rencontrées tant par la fréquentation de la brasserie PMU que par celle du mail tout en renforçant l'attractivité du centre commercial. **RL**

utile

Les magasins Dia sont situés près des centres-villes et des zones d'habitation afin "d'apporter une offre discount de qualité en proximité".

La semaine du 5 au 10 octobre derniers, 3 895 clients ont fréquenté l'enseigne de Fresnes.

Ed Fresnes 38, bd Pasteur
Du lundi au samedi : 9 h-19 h 30, dimanche : 9 h- 13 h.

_Le stationnement aux abords du centre commercial de la Peupleraie est réglementé. Pour bénéficier d'une heure trente de gratuité, les riverains sont invités à utiliser un disque (disponible en mairie).

coordonnées

Saveurs d'ailleurs, rue Maurice Ténine. Du mardi au vendredi 9 h 30-13 h et 14 h 30-19 h (sauf mercredi et vendredi 18 h 30), samedi toute la journée (sauf 14 h-16 h) et dimanche : 9 h-13 h.

Centre-ville : Saveurs d'ailleurs remplace Léonidas

"J'accomplis un rêve de toujours", annonce d'emblée Samia, la nouvelle gérante de l'ancien magasin Léonidas, dorénavant dénommé "Saveurs d'ailleurs". Un nom qui annonce la couleur puisque l'on y trouve des pâtisseries orientales et françaises, des calissons, des macarons, nougats, bonbons et une myriade d'appétissants chocolats belges. Une adresse à retenir, à l'approche des fêtes. **RL**

Travaux

Parc commercial de la Cerisaie : le point sur le chantier

Depuis cet été, les travaux de restructuration du parc commercial de la Cerisaie menés par son propriétaire, Silic, battent leur plein. Après la démolition de l'ancien site Pfizer, qui s'est déroulée sans heurts (horaires aménagés des ouvriers afin qu'il y ait le moins de nuisances sonores possible, gestion de la poussière et tri sélectif des déchets), le chantier est passé "à la vitesse supérieure" avec les actuels travaux concessionnaires de dévoiement des réseaux existants qui nécessitent que les rues soient alternativement fermées à la circulation.

Dans un premier temps, et pour améliorer le stationnement, Silic a entrepris l'extension des places de parking rue des Jachères (côté autoroute). Une seconde phase d'extension des places est actuellement en préparation : le *Panorama* y consacrera un article détaillé dans un prochain numéro. **RL**

Boulevard Pasteur : entretien du réseau d'eau potable

Jusqu'au vendredi 11 décembre, le stationnement et la circulation seront modifiés entre l'avenue du 8 mai 1945 et le boulevard Pasteur, dans la portion de voie comprise entre l'avenue du Parc des Sports et la rue des Anémones. Celle-ci sera d'ailleurs fermée une journée à la circulation (date non encore fixée à l'heure où nous imprimons). Cette incidence est liée aux travaux de remplacement des canalisations d'eau potable, trop vétustes, réalisés par le Conseil général du Val-de-Marne. **RL**

En bref • en bref • en bref

Nouveaux gérants au Casino de Fresnes. Il s'agit d'Éric Caugant, directeur, et d'Arnaud Chartier, directeur adjoint.

Du nouveau au Franprix de la zone Charcot qui, après être devenu une enseigne Leader Price en juin 2008 redevient un supermarché Franprix. Le gérant reste le même : Christian L'Hereec.

Marché nord : résultats de l'enquête

En mai dernier, les commerçants du marché Nord ont proposé à leur clientèle de répondre à une enquête de satisfaction. Voici les résultats, sur un total de 110 bulletins. Retrouvez l'intégralité du questionnaire sur www.fresnes94.fr

1/Habitez-vous Fresnes ?
Oui : 70, soit 63,6 % Non : 40 soit 36,4 %

2/Quel marché fréquentez-vous ?
Marché Nord : 107 Marché Sud : 22

3/Quel jour faites-vous votre marché ?
Une fois par semaine : 62 Deux fois par semaine : 41
Tous les jours : 2

5/Par quel moyen de transport venez-vous ?
À pied : 77 En voiture : 43 À vélo : 3
En scooter : 1 En transports en commun : 2

7/Quel est votre degré de satisfaction ?

DEGRÉ DE SATISFACTION	TRÈS	BEAUCOUP	MOYENNEMENT	PAS DU TOUT
ACCUEIL	83,7 %	14,5 %	0,9 %	0,9 %
CHOIX	52,4 %	43,7 %	3,9 %	-
RAPPORT QUALITÉ-PRIX	37,4 %	48,5 %	14,1 %	-

8/Quels produits achetez-vous le plus souvent ?
Par ordre de préférence : poisson, fromage, volaille, viande, fruits et légumes, fleurs, boulangerie, charcuterie.

9/Avez-vous remarqué les animations des commerçants ?
Oui : 77, soit 77 % Non : 27, soit 26 %

10/Que souhaiteriez-vous trouver qui n'y est pas ?
Par ordre de préférence : charcutier/traiteur-triperie, marchands volants, boucherie chevaline, produits bio, régionaux ou exotiques, olives, fruits secs, poissonnerie, rôtisserie.

11/Dans l'ensemble, êtes-vous satisfait ?
Oui : 105, soit 98,13 % Non : 2, soit 1,87 %

vive le lierre

L'Atelier Cépage, qui a conçu l'aménagement du parc des Prés, s'est inquiété de l'arrachage intempestif par les riverains du lierre sur les arbres : **"Le lierre commun (Hedera helix)** est une plante rampante à grimpante, à feuilles persistantes. Ses tiges grimpantes portent au milieu des entre-nœuds des racines transformées émettant de nombreux poils ventouses destinés à s'accrocher à des supports très divers (mur, arbre...). Ces racines modifiées n'ont aucune fonction absorbante : le lierre n'est pas une plante parasite. Dans les espaces naturels, dans les parcs et dans la forêt, **il ne faut en aucun cas l'arracher !"**

Ludothèque

Dans le cadre de la Semaine du jeu de société, la ludothèque propose des temps de découvertes à ses adhérents et à tous ceux (enfants et adultes) qui viendront :
- du 14 au 20 novembre de 17 h à 18 h 30 et le 21 novembre entre 15 h et 18 h.

› 23 rue Emile Zola.
› 01 47 02 50 54.

Vie culturelle I Novembre

Carmen Maria Vega

Grange dîmière, le 13 novembre

Carmen Maria Vega, c'est le nom de la jeune (24 ans) et charismatique chanteuse, mais également celui du groupe, puisqu'on les appelle désormais les Carmen.
Au départ, ils étaient deux. Carmen rencontre Max en 2005, au moment où elle vient de rater les concours d'entrée aux conservatoires de théâtre. Lui, ingénieur du son et musicien, prépare un projet musical et cherche une chanteuse. Bingo ! "Désavouée" par le monde du théâtre, elle se lance dans celui de la musique. Et ça marche. À Lyon, où ils vivent, ils accumulent les concerts, avec un troisième larron contrebassiste, puis sont invités aux Chantiers des Francofolies de la Rochelle. Un passage très instructif où le trio peaufine son style bien à lui, entre jazz manouche, chanson réaliste et son punk-rock, sous la houlette, entre autres, de Christophe Mali (Tryo).
Max écrit pour Carmen, et ça se voit : la chanteuse, à la voix puissante et chaude, s'empare à bras le corps des personnages, les fait vivre, les met en scène, en résumé, les interprète, dans tous les sens du terme. Musicalement et théâtralement. D'ailleurs, leur premier tube, "La Menteuse", fait le "buzz" sur les ondes comme sur le Net. **RL**

Le groupe vient de sortir son 1er album, dont c'est la pochette.

_Pour y assister
› vendredi 13 novembre
Grange dîmière, 41 rue Maurice Ténine, 20 h 30.
› Tarif : 12/8/6 €.
› Rés. au 01 49 84 56 91, sur grangedimiere@fresnes94.fr

_Avec
- › Carmen Maria Vega : chant.
- › Max Lavegie : guitare.
- › Alain Arnaudet : contrebasse.
- › Toma Milteau : batterie.

_Pour voir les œuvres
› Cette exposition fait l'objet d'une collaboration entre trois lieux d'art contemporain :
› la Macc, 5 rue Julien Chailloux. Du 15/12 au 27/02 Vernissage le 12/12.
› l'espace Camille Lambert, 35 avenue de la Terrasse, 91260, Juvisy-sur-Orge. Du 7/11 au 18/12, vernissage le 7/11.
› la galerie Bernard Jordan, 77 rue Charlot, 75003 Paris. Du 21/11 au 19/12.

Mamoudou Cissé

Macc, du 15 novembre au 28 février

Mamadou Cissé fait partie "des prospections" de la Macc qui l'a déjà exposé en 2007. S'il a toujours dessiné, c'est son actuel métier, veilleur de nuit, qui l'a poussé à développer son art puisqu'il dessinait pour ne pas s'endormir. Imaginant des villes idéales et utopiques où "*chacun pourrait se loger*", Mamadou imbrique les buildings, les avenues, les cours d'eau et réinvente l'urbanisme de Paris, Moscou, New York, Le Caire mais aussi de Fresnes. Et pour cause : Mamadou est fresnois ! **RL**

Jérémie Le Louët

"Plus belle la vie d'une compagnie" feuilleton en trois épisodes sur les bords de Bièvre

1er épisode Mazo, Cie des Dramaticules – 20 novembre, 19 h – Grange dîmière (entrée libre)

Ils sont jeunes, les membres de la Compagnie Les Dramaticules, créée par Jérémie Le Louët et Noémie Guedj en 2002, et le revendiquent. "Notre jeune âge ne nous interdit pas d'avoir beaucoup à dire et à raconter sur les rouages du milieu du spectacle vivant, sur le milieu artistique et théâtral", expliquent-ils à propos de leur projet actuel : "Plus belle la vie d'une compagnie - feuilleton en trois épisodes sur les bords de Bièvre", sera donné le 20 novembre à la Grange dîmière. Le deuxième épisode le 19 février à l'Avara et le troisième le 8 avril à la MJC.
En résidence artistique au sein de la Communauté d'agglomération depuis 2007, afin de créer et diffuser trois spectacles mis en scène par Jérémie, la compagnie a également pour "mission" de proposer aux habitants de la CAVB des rencontres artistiques et pédagogiques, des répétitions et lectures publiques et des stages. "Plus belle la vie d'une compagnie" répond donc à ces rencontres en dévoilant au public les coulisses de la vie de troupe et les arcanes de la création. Le premier épisode sera donné le 20 novembre. Parallèlement, le public pourra participer à des stages (rens. au 01 49 85 82 73), ouverts à tous, qui déboucheront sur une représentation publique. **RL**

15 novembre 17 h

Pas Perdus

Dans la mythologie grecque, les Argonautes sont un groupe de héros, qui, avec Jason, partirent chercher la Toison d'or. Dans la réalité, c'est une troupe d'artistes de cirque belges. Mais que sont-ils partis chercher ? L'équilibre, la "zen" attitude, la poésie cachée du monde ? Sur scène, ils sont quatre, vêtus de sortes de camisoles de force. Trois sont rasés, le dernier affiche une belle toison blonde et bouclée. Parivendra-t-il à s'intégrer au groupe, d'autant que personne ne prononce aucune parole ? Subtil équilibre que ce spectacle, aux prouesses circassiennes étonnantes où les jeux d'enfants, les kaplas, deviennent des enjeux d'adultes. Mais le sont-ils vraiment (adultes) ? **RL**

Grange dîmière : cirque tout public

© Antoinette Chaudron/DR

Pour y assister

› **Grange dîmière,** 41 rue Maurice Ténine.
› **Dimanche 15 novembre, 17 h. Tarif :** 12/8/6 €.
› **De et avec :** Benji Bernard, Étienne Borel, Christian Gmünder et Philippe Van de Weghe. Mise en scène : Louis Spagna.
› **Spectacle pour toute la famille,** dès 7 ans.
› Rés. : 01 49 84 56 91.

14 h 30 18 novembre 14 h 30

Koombi

Les derniers mois ont été riches en événements pour le jeune (31 ans) conteur burkinabé Kientega Pindewindé Gérard, dit KPG : il a représenté le Burkina aux Jeux de la francophonie au Liban, il a participé au Festival interculturel du conte de Québec et au festival "Afrikales" en Basse-Normandie. Ce mois-ci, il est en résidence à Paris avec le groupe de musique Yapa jazz, avec lequel il jouera *Koombi* à la MJC. Un spectacle qui mêle les histoires moagbé, la musique et la danse africaines. Fin novembre, KPG sera ensuite au Festival du conte de Créteil.
Issu de la caste des forgerons, il a créé son répertoire à partir de traditions familiales adaptées au monde contemporain. Ses contes véhiculent "*des messages de justice, d'amour et de respect*". **RL**

MJC : spectacle jeunesse

Pour y assister

› **MJC,** 2 avenue du Parc des Sports.
› **Durée :** 1 heure.
› **Mercredi 18 novembre, 14 h 30.**
› **Tarifs :** de 5 à 6,60 euros.
› **Avec :** Kientega Pindewindé Gérard, dit KPG, et le groupe Yapa jazz.
› **Tel.** 01 46 68 71 62.

20 h 30 27 novembre 20 h 30

Barcella

Son nom, Barcella, est en fait le nom de jeune fille de sa mère, professeur de lettres. Un métier qui l'a poussé à s'orienter, dans un premier temps, vers celui d'enseignant. Mais le futur artiste comprend vite que ce n'est pas pour lui. "*Il existe un rapport beaucoup plus positif sur scène, déjà parce que les gens viennent pour t'écouter, ce qui n'est pas le cas lorsque tu es prof dans une école*". Une influence maternelle qui le pousse très tôt vers l'amour des lettres, de la poésie en particulier. D'abord slameur (il en a même été champion de France en 2007), Barcella est aussi compositeur et interprète. De sa voix éraillée, il distille ses chansons qui parlent de tout, de la tristesse, du bonheur, des émotions. Magique et poétique. **RL**

Grange dîmière : café-concert

Pour y assister

› **Grange dîmière,** 41 rue Maurice Ténine.
› **Vendredi 27 novembre,** 20 h 30. Tarifs : 6 €.
› **Café/concert** tous publics dès 9 ans.
› **Durée : 1 h 10.**
› **Avec :** Olivier Urbano, piano et accordéon.
› **Réservations** et infos au 01 49 84 56 91.
grangedimiere@fresnes94.fr

17 h 6 décembre 17 h

Le Bourgeois gentilhomme

Odran, élève de 4e, a envoyé un message sur le site de la compagnie après avoir vu Le Bourgeois gentilhomme, la dernière création de l'Agence de Voyages imaginaires : "*Je suis super content de ma soirée au théâtre. Merci pour ce moment d'évasion et la qualité de votre représentation.*" Un avis partagé par d'autres spectateurs, qui tient à la pièce elle-même, que Philippe Car, metteur-en-scène, décrit comme "*un véritable feu d'artifice de comique et d'esprit. La plus réussie des pièces de Molière*", mais également à son interprétation. En effet, Philippe Car s'est inspiré du Bunraku, théâtre de grandes marionnettes japonais, et le résultat, qui mêle les acteurs aux personnages manipulés est surprenant. **RL**

Grange dîmière : théâtre

Pour y assister

› **Grange dîmière,** 41 rue Ténine.
› **Dimanche 6 décembre, 17 h.**
› **Tarif :** 12/8/6 €.
› **Mise en scène :** Philippe Car.
› **Avec :** Valérie Bournet, Philippe Car, Nicolas Delorme, Claire Leyat, Vincent Trouble.
› **Spectacle** suivi d'un repas avec les artistes (sur réservation, 11 € pour les adultes, 8 € pour les enfants).
› **Pour toute la famille,** dès 8 ans.
› Rés. : 01 49 84 56 91.

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE
Le mercredi 11 novembre
10% DE REMISE SUR TOUTES PRESTATIONS
sur présentation de ce coupon
PROFIL COIFFURE
5 ter, rue Maurice Ténine - 94260 FRESNES
01 46 68 24 25
Ouvert du mardi au samedi de 9h à 18h

SARL YAVUZ
Maçonnerie générale
Démolition
Charpente, Isolation
Aménagement
intérieur et extérieur
Peinture
intérieure et extérieure
Carrelage, Faïence
DEVIS GRATUITS
12, avenue Jean-Pierre 94260 Fresnes
06 22 22 63 59
Tel/Fax 01 49 84 05 58

G. DORISON
Conseil en décoration
PEINTURE, OUTILLAGE, VITRERIE, PAPIER PEINT,
REVETEMENT MURAL, PARQUET, MOQUETTE,
SOL PLASTIQUE, TISSUS - VOILAGE...
Horaires
Lundi : 8h - 12h30, 13h30 - 18h30
Mardi au vendredi : 8h - 12h30, 13h30 - 19h
Samedi : 9h - 12h30, 14h30 - 18h30
21-23 rue Léonard de Vinci - 92160 Antony
Tel. : 01 46 66 04 99 - Fax : 01 46 66 11 15 - Mail : g.dorison@wanadoo.fr

Il ne suffit pas
d'avoir de grandes oreilles
pour bien entendre !
Le conseil entendre
• Le conseil d'un audioprothésiste diplômé et formé en permanence
• Un conseil personnalisé qui tiendra compte de vos besoins et de vos attentes
• Un conseil pour faire le bon choix de vos aides auditives
• Un conseil pour le suivi et l'entretien
• La réponse à toutes les questions que vous vous posez
Offrez-vous l'Expertise des Centres Entendre !
Laboratoire entendre - Depuis 21 ans
Agathe Raoul et Henri Calais Audioprothésistes
140 Av. du Gal Leclerc - 92330 SCEAUX - RN20
01 46 61 87 47
entendre
L'INNOVATION AUDITIVE
www.entendre.fr

ACBM
Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage
À votre service depuis plus de 20 ans
2, rue de Verdun - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 08 17
06 07 01 14 43

Permanences des élus

› **Jean-Jacques Bridey.** Maire et vice-président du Conseil général du Val-de-Marne. Samedi, 9 h-11 h.

› **Henri Israël.** 1er adjoint. Communication, démocratie locale, citoyenneté et médiation. Samedi, 10 h-12 h et sur RV.

› **Marie Chavanon.** Adjointe. Développement durable, déplacements, environnement et urbanisme. Vendredi, 14 h 30-16 h 30, sur RV.

› **Alain Perrigault.** Adjoint. Petite enfance, éducation, jeunesse et affaires sociales. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Jean-Pierre Thellier.** Adjoint. Développement des réseaux, assainissement, énergies et questions de l'eau. Sur RV.

› **Brigitte Tironneau.** Adjointe. Santé, logement, handicap, 3e âge et services à la personne. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Hervé Bourdin.** Adjoint. Personnel, culture, sports et devoir de mémoire. Mardi, 10 h-12 h sur RV, samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Philippe Pallier.** Adjoint. Budget et finances. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Laurinda Da Silva.** Adjointe. Animation de la ville et de la vie associative, jumelages et coopération décentralisée. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Muriel Ethève.** Adjointe. Emploi, insertion, développement économique, économie sociale et solidaire. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Sylvie Vieillard.** Conseillère municipale déléguée. Éducation. Samedi, 9 h 30-11 h 30 h, sur RV.

› **Richard Domps.** Conseiller municipal. délégué. Jumelages et coopération décentralisée. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Claire Lefebvre.** Conseillère municipale déléguée. Santé. Jeudi, 15 h-17 h, sur RV.

› **Marouan El Amrani.** Conseiller municipal délégué. Animation des quartiers. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Annette Perthuis.** Conseillère municipale déléguée, économie sociale et solidaire. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Philippe Vafiadès.** Conseiller municipal délégué. Sport et devoir de mémoire. Samedi, 10 h-12 h, sur RV.

› **Cabinet du maire (pour rendez-vous) : 01 49 84 56 11.**

› **Permanences des élus du groupe d'opposition divers droite**
1er samedi de chaque mois de 10 h-12 h.
3e lundi et 4e jeudi du mois de 14 h-16 h.
› Gpeopposition@aol.fr

› **Avocats, notaires, experts judiciaires :** listes consultables en mairie.

Échos de l'agglo

Du 15 au 28 novembre aura lieu à la MJC de Fresnes, mais aussi à Arcueil, Cachan et L'Haÿ-les-Roses, la troisième édition d'une manifestation nommée "Ciné regards africains" organisée par l'association cachanaise Afrique-sur-Bièvre.

Adama Drabo.

Le nom de l'association Afrique-sur-Bièvre a été donné en référence au titre du premier film africain tourné en France en 1955 par le réalisateur sénégalais Paulin Soumanou : "Afrique-sur-Seine".
Cette structure a été créée, en 2007, afin de répondre à trois objectifs : promouvoir, sur les écrans français, les films venus d'Afrique, s'adresser localement à tous les publics (les jeunes, via les collèges et lycées et les adultes) et initier un événement culturel fédérateur.
Pour cette troisième édition, à noter la projection de films tournés par des réalisateurs très connus dans leurs pays, à l'instar du cinéaste malien Adama Drabo, malheureusement brusquement disparu cet été avant d'avoir pu terminer sa trilogie, dont "Fanta Fanga" (le pouvoir des pauvres) est désormais le second et dernier opus. **RL**

Séances de la MJC

15/11, 18 h 30 : "Bon voyage, Monsieur Sim" (7') et Kokoa" (13'), de Mustapha Alasane — "Le wazzou polygame", d'Oumarou Ganda (38'), "Paris, c'est joli", de Inoussa Ousseini (23'). Pot de l'amitié. Sous réserve : débat avec une personnalité nigérienne.
22/11, 15 h 30 : "C'est dimanche, de Samir Guesmi (30')" et "Fantan Fanga", de Amada Drabo et Ladji Kiakité (88'). Sous réserve : débat avec une personnalité malienne ensuite.
Programme complet sur www.asurb.com

Conseiller info-énergie

Vous cherchez à optimiser votre habitat mais vous vous perdez dans les crédits d'impôts ? Un conseiller info énergie est présent en mairie le 1er vendredi de chaque mois. Consultations gratuites sur RV au 01 42 24 32 00.

jours	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
Du 2/11 au 6/11	carottes râpées saucisse de francfort pommes frites camembert goûter : merendetto chocolat	crêpe au fromage pavé de poisson sauce crustacé bouquet de légumes yaourt aromatisé pomme royal gala goûter : pain, beurre, chocolat	céleris rémoulade sauté de dinde champignons chou-fleur béchamel tomme noire gâteau de riz maison goûter : pain, beurre, confiture	salade verte cordon-bleu pâtes au beurre vache picon/saint-paulin pompon cacao/rocher congolais goûter : pain, beurre, fromage	potage de légumes filet de poisson bonne femme pommes vapeur persillées édam/brie raisin muscat de hambourg goûter : gaufre chocolat
Du 9/11 au 13/11	betteraves/poireaux vinaigrette chipolatas/lentilles au jus fromage blanc/saint-nectaire poire comice goûter : pain, beurre, confiture	carottes râpées/chou rouge poisson frais épinards et p. de terre crème saint-paulin/carré de l'est entremets choco/flan vanille goûter : pain, fromage	férié	potage poireau p. de terre poulet rôti haricots beurre édam/crème de gruyère raisin de canicati goûter : pain, beurre, chocolat	salade iceberg brandade de poisson yaourt nature/tomme grise pommes au four maison abricots au sirop goûter : merendetto abricots
Du 16/11 au 20/11	tomates ciboulette/radis croq' sel fricassée de volailles pommes frites camembert/saint-paulin entremets chocolat ou vanille goûter : rocher congolais	salade iceberg hachis parmentier yaourt aromatisé/carré de l'est fruit frais goûter : merendetto fraise	taboulé filet de poisson sauce aurore haricots verts tomme blanche ananas sirop goûter : pain, beurre, confiture	potage crécy rôti de porc au jus petit pois au jus moulé ail et fines herbes ananas sweet goûter : pain, beurre, fromage	betteraves crues/carottes râpées pavé de merlu pané citron bouquet de légumes édam/fromage blanc roulé confiture/crêpe choco goûter : pain, beurre, chocolat
Du 23/11 au 27/11	soupe au pistou sauté de veau merengo carottes fraîches fromage blanc/saint-nectaire pomme chanteclerc goûter : gaufre au sucre	concombre/céleri rémoulade calamar à la romain + citron chou-fleur tomme noire/crème de gruyère gâteau semoule/entremets goûter : pain, pâte à tartiner	friand quenelles fiancières riz créole saint-paulin fruit frais goûter : pain, beurre, fromage	salade mêlée/chou rouge vinaigrette macaronis bolognaise yaourt nature/tomme blanche poire conférence goûter : croustatina cerise	salade arlequin/carottes râpées filet de poisson estragon pommes vapeur emmental/petit-suisse sucré cubes de pêches sirop/compote goûter : pain, beurre, confiture
Du 30/11 au 4/12	chou rouge/céleris rémoulade rôti de dinde dijonnaise frites gouda/coulommiers cubes de poire/compote goûter : fruit frais	soupe au potiron sauce crème pâtes au beurre fromage blanc/saint-paulin pommes elstar goûter : fruit frais	friand fromage poulet rôti haricots verts tomme grise fruit frais goûter : merendetto fraise	carottes râpées choucroute garnie jambon et pommes de terre brie/gouda pommes four/cocktail fruits goûter : pain, beurre, chocolat	betteraves/chou-fleur cocktail poisson pané citron pommes vapeur yaourt aromatisé/édam orange salustiana goûter : pain, beurre, confiture

En maternelle, les goûters sont fournis aux élèves de l'accueil du soir. Ils sont tous composés de fruits frais et de lait et, alternativement, de tartines ou de viennoiserie.
Nouveau : la toque désigne un plat "fait maison". Les menus peuvent être modifiés selon l'arrivage et les contraintes du marché tout en respectant l'équilibre nutritionnel.

CORELLE COIFFURE

et toute son équipe est heureuse de vous accueillir !

- Féminin
- Visagiste conseil
- Permanente REVLON
  sans ammoniaque
  sous contrôle électronique
- *DEPOSITAIRE KERASTASE*

Nocturne le jeudi jusqu'à 19h30
Vendredi et samedi JOURNÉE CONTINUE

33, rue H.Barbusse (c.c. la Tuilerie) FRESNES
✆ 01 42 37 94 11

SUD MAINTENANCE
SARL Y. ALLINE

DÉPANNAGE - VENTE
TV- HI-FI - VIDEO
VIDEO PROJECTION
ANTENNES
INTERPHONIE
CONTRÔLE D'ACCÈS

23, rue des Frères-Lumière - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 60 51 30 - Tél. voit. : 06 07 64 10 43

Opticien visagiste
Lentilles de contact
Basse vision, Loupes

Tiers payant Autuelles
Toutes complémentaires
C.M.U.

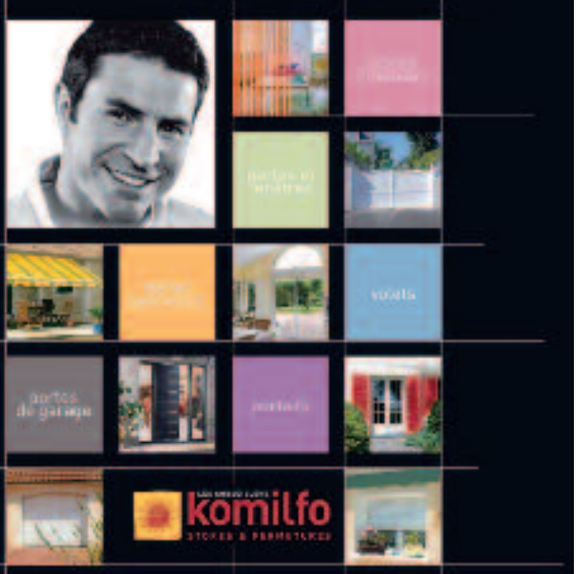
Grand choix de montures
de marques et créateurs

La garantie de
verres de qualités
à prix tout doux

AQUEDUC VISION
du mardi au samedi de 9h00 à 12h30 & 14h00 à 19h30
66, rue Emile ZOLA - FRESNES - 01 49 73 10 06

Choisir

Conseil et Créativité au service de vos envies



AFMH

47 Boulevard Pasteur • Fresnes • Tél. 01 49 84 21 53

FORCLUM
ÎLE DE FRANCE

Etablissement d'Antony
3 avenue Maurice Ravel
92160 ANTONY
☎ 01 46 11 57 57
Fax 01 46 66 75 64
antony.idf.forclum@eiffage.com

Réseaux aériens et souterrains
Voirie Réseaux Divers - Éclairage public
Signalisation Lumineuse Tricolore
Télésurveillance - Balisage aéroportuaire
Installations industrielles
Installations tertiaires - GTC/GIB - Études
Réalisation d'automatismes
Production d'énergie - Courants faibles
Vidéo informatique
Protections périmètriques
Programmation - Installation API
Contrôle commande - Process
Instrumentation

Pharmacies de garde | Novembre 2009

> Dimanche 1er novembre
Benouaiche 81 avenue du Gal de Gaulle, L'Haÿ-les-Roses. **Martin,** 21 avenue de la Paix, Fresnes. **Arfi & Nguyen Trong,** 136 rue Pascal, Antony.

> Dimanche 8 novembre
Bittante, 43-43 bis av. Franklin-Roosevelt, Chevilly-Larue. **Koubi,** 5 quater av. du Gal de Gaulle, Chevilly-Larue. **Bader-Fossier,** 8 av. Division-Leclerc, Antony.

> Mercredi 11 novembre
Lahlou El Outassi, 10 rue du Docteur Charcot, Fresnes. **Alzy,** 151 de la Division Leclerc, Antony.

> Dimanche 15 novembre
Martin, 21 avenue de la Paix, Fresnes. **Truong,** 61 rue de la Cosarde, L'Haÿ-les-Roses. **Alzy,** 151 de la Division Leclerc, Antony.

> Dimanche 22 novembre
Dechamps, C.C. Croix-du-sud, Chevilly-Larue. **Lernould,** rue de l'Abreuvoir, Rungis. **Courcier,** 42 rue Auguste Mounié, Antony.

> Dimanche 29 novembre
Lebon, 108, rue de Chevilly, L'Haÿ-les-Roses. **Oddoux,** 38 boulevard Pasteur, Fresnes. **Attal et Tschabath,** 2 rue Adlophe Pajeaud, Antony.

> Dimanche 6 décembre
Girardot, 3 rue du Lt Petit-Leroy, Chevilly-Larue, **Medioni,** 89 boulevard Jean-Jaurès, Fresnes. **Adda Halimi,** 1 place de la Résidence, Antony.

Médecins de garde. Service disponible en semaine (de 20 h à 8 h), le week-end (du samedi 16 h au lundi matin 8 h) et les jours fériés (24 h/24). > 01 46 63 72 17.
Numéros d'urgence. Pompiers : 18. Police : 17. Samu : 15. Bureau de police de Fresnes : 01 46 15 42 90. Commissariat de L'Haÿ-les-Roses : 01 49 08 26 00.

État civil | Du 1er au 30 septembre 2009

Ils sont nés

Noa Priem. Maëlle Lebault. Maïli Razafimaharo. Djanele Corantin- -Audinet. Laurinda De Matos- - António. Kylian Franche. Max Ronarc'h. Eva Ronarc'h. Théo Mbala. Maëlou Capel. Lucas Drouot. Justine Hennaut. Sergio Fernandes. Aidan Merlen. Jahlia Konan Yao. Hector Dubois. Miguel Cunha- -Brard. Tristan Croguennec- -Ouabdesselam. Milla Seigler- -Salachi. Klayiane Leroy. Karen Bekombo Priso. Noémie Fontana. Evan Lindor. Ethan Moratille. Virginie Ung. Lilia Toueress. Amine Nfis. Mattéo Mombruno. William N'Tsia. Inès Connac. Ali-Azar Al Hage. Erwann Kerguen. Camille Culine.

Ils se sont unis

Anthony Sauget et Anouk Hingant. Gilles Bernard et Carine Descas. Bruno Valle-Delacour et Brigitte Cambiotti. Jost Blöcher et Mélanie Souoguem. Laurent Malpeli et Vanessa Truong. Sébastien Boigeaud et Gaëlle Gour.

Ils nous ont quittés

Annie-France Senard veuve Belloir, 63 ans, Paris XVe. Andrée Vincent veuve Peyramaure, 89 ans, Antony (92). Esther Bokobza veuve Uzzan, 95 ans, Fresnes. Jeannette Krystyiak épouse Frey, 62 ans, Antony. Guy Bellec, 74 ans, Le Kremlin-Bicêtre (94). Nathalie Mercier, 43 ans, Fresnes. André Billard, 63 ans, Fresnes. Bernard Anicet, 51 ans, Le Kremlin Bicêtre. Georgette Frigot veuve Houlgatte, 96 ans, L'Haÿ-les-Roses (94). Christian Dauvilliers, 90 ans, Fresnes. Janine Jobard épouse Malet, 78 ans, Villejuif (94). Odile Taillefert, 62 ans, Paris XVe. Stéphane Danjou, 42 ans, Créteil (94). Jacques des Touches, 60 ans, Fresnes.

La municipalité adresse ses sincères condoléances à la famille de Joseph Sanchez, décédé le 2 octobre dernier. Unanimement apprécié pour ses qualités humaines depuis son arrivé à Fresnes en 1962, il était également un musicien très connu en région parisienne.

Mémo fresnois

Mairie, 1 place Pierre et Marie Curie. Tél. 01 49 84 56 56.

AAS Fresnes 3 ter rue Auguste Daix. Tél. 01 46 68 89 25.
Avara, 2 allée du Colonel Rivière. Tél. 01 43 50 93 09.
Bibliothèque, 26 rue Maurice Ténine. Tél. 01 46 15 46 80.
Centre municipal de santé, 22 rue Henri Barbusse Tél. 01 49 84 57 47.
Conservatoire d'arts plastiques et des arts de la scène (Capas), 25 rue des Frères Lumière. Tél. 01 49 84 57 49.
Conservatoire à rayonnement départemental (CRD, conservatoire de musique), 41 rue Maurice Ténine. Tél. 01 55 01 04 99.
Écomusée, 41 rue Maurice Ténine. Tél. 01 41 24 32 24.
Foyer Émile Roux, 1-3 rue du Dr Émile Roux. Tél. 01 42 37 77 20.
Grange dîmière. En mairie. Tél. 01 49 84 56 91.
Ludothèque, 3 bis rue Émile Zola. Tél. 01 47 02 50 54.
Macc, 5, rue Julien Chaillioux. Tél. 01 46 68 58 31.
MJC, 2 av. du Parc des Sports Tél. 01 46 68 71 62.
Théâtre-en-Rond, Compagnie des 7 Sources, chemin de la Tour aux Chartiers. Tél. 01 49 84 25 08.

Le Nouveau panorama

Mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes, 1 place Pierre-et-Marie Curie, 94260 Fresnes. Tél. 01 49 84 56 56. Fax : 01 49 84 56 57.
Portable rédaction : 06 18 89 10 64.
Courriel : journal@fresnes94.fr
Directeur de la publication
Jean-Jacques Bridey
Rédacteur en chef: Henri Israël
Rédaction, maquette et secrétariat de rédaction
Raffaèle Laporte. Tél. 01 72 04 55 88.
raffaele.laporte@fresnes94.fr
Agnès Le Maoût. Tél. 01 72 04 55 89.
agnes.lemaout@fresnes94.fr
Photos : Umberto Appa, Julien Pignol.
Ont participé à ce numéro : Étienne Boin.
Dépôt légal: 1-9-89.
ISSN : 1245 – 1703
Impression: LVR International (LVRI)
44, rue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny,
91100 Corbeil-Essonnes.
Régie publicitaire: CMP (Conseil Marketing Publicité), 56 bd de Coucerin
77435 Croissy-Beaubourg.
Contact : David Tiefenbach - 06 70 21 07 12.
Distribution: Espace Impression/Le Diffuseur, 33-35 rue Mirabeau, 94200 Ivry-sur-Seine
Tel. 0146 70 12 21.
Tirage : 12 500 exemplaires.

GARANTIE DÉCENNALE

Vérandas personnalisées
Vitrage isolant et anti-vandalisme
MENUISERIES ALU ET P.V.C. SUR MESURE
Sas - Loggias - Marquises
Volets roulants - Stores intérieurs et extérieurs Luxaflex
Assistance et conseils assurés
"Bris de glace" (tarif assurance)

Ateliers Halimi

Glaces Verres Alu

Remplacez vos fenêtres à un tarif préférentiel pour toute résidence en France

FABRICANT INSTALLATEUR

Expérience et travail soigné depuis 45 ans

bubendorff
les volets électriques

bubendorff POINT CONSEIL

pour **0 €** de plus
Garantie de 1 an
Pièces + main d'oeuvre + déplacement

Siège et Usine :
Z.A. La Cerisaie nord
9, rue de Chevilly
94260 FRESNES (à 500 m. de Renault)
Fax : 01 46 68 23 64 - www.ateliers-halimi.fr
Tél. : 01 46 66 70 10

REYNAERS

2009 Partenaire bleu ciel d'EDF

castorama DÉCO BRICO BÂTI JARDIN FRESNES

LA CASTO MANIA

VALABLE DU 21 OCTOBRE AU 12 NOVEMBRE 2009

-15%* SUR L'ENSEMBLE DE VOS ACHATS

40 ans

RN 186 - VOIE DES LAITIÈRES
94260 FRESNES - 01.49.84.51.00
Du lundi au samedi de 9h à 20h - Le dimanche de 9h à 19h

castorama DÉCO BRICO BÂTI JARDIN

* Non cumulable avec la remise carte "L'Atout" et d'autres offres commerciales (promotion, catalogue en cours, remise, vente-flash...). Hors commandes en cours. Remise sous réserve de vente à perte.